

الاتحاد الدولي للاتصالات

ITU-R

قطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد الدولي للاتصالات

ITU-R M.1796
(2007/03)

**الخصائص ومعايير الحماية لرادارات الأرض
العاملة في خدمة الاستدلال الراديوية في
نطاق التردد MHz 10 500-8 500**

M السلسلة

**الخدمة المتنقلة وخدمة التحديد الراديوي للموقع
وخدمة الهواة والخدمات الساتلية ذات الصلة**



تمهيد

يسلط قطاع الاتصالات الراديوية دوراً يتمثل في تأمين الترشيد والإنصاف والفعالية والاقتصاد في استعمال طيف الترددات الراديوية في جميع خدمات الاتصالات الراديوية، بما فيها الخدمات الساتلية، وإجراء دراسات دون تحديد مدى الترددات، تكون أساساً لإعداد التوصيات واعتمادها. ويؤدي قطاع الاتصالات الراديوية وظائفه التنظيمية والسياسية من خلال المؤتمرات العالمية والإقليمية للاتصالات الراديوية وجمعيات الاتصالات الراديوية بمساعدة لجان الدراسات.

سياسة قطاع الاتصالات الراديوية بشأن حقوق الملكية الفكرية (IPR)

يرد وصف للسياسة التي يتبعها قطاع الاتصالات الراديوية فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية في سياسة البراءات المشتركة بين قطاع تقنيين للاتصالات وقطاع الاتصالات الراديوية والمنظمة الدولية للتوحيد القياسي واللجنة الكهربائية الدولية (ITU-T/ITU-R/ISO/IEC) والمشار إليها في الملحق 1 بالقرار 1 ITU-R. وتعد الاستثمارات التي ينبغي لحاملي البراءات استعمالها لتقاسم بيان عن البراءات أو للتصریح عن منح رخص في الموقع الإلكتروني حيث يمكن أيضاً الاطلاع على المبادئ التوجيهية الخاصة بتطبيق سياسة البراءات المشتركة وعلى قاعدة بيانات قطاع الاتصالات الراديوية التي تتضمن معلومات عن البراءات.

سلسلة توصيات قطاع الاتصالات الراديوية

(يمكن الاطلاع عليها أيضاً في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/ITU-R/go/patents/en>)

السلسلة	العنوان
BO	البث الساتلي
BR	التسجيل من أجل الإنتاج والأرشفة والعرض؛ الأفلام التلفزيونية
BS	الخدمة الإذاعية (الصوتية)
BT	الخدمة الإذاعية (التلفزيونية)
F	الخدمة الثابتة
M	الخدمة المتنقلة وخدمة تحديد الموضع وخدمة الهواة والخدمات الساتلية ذات الصلة
P	انتشار الموجات الراديوية
RA	علم الفلك الراديوي
S	الخدمة الثابتة الساتلية
RS	أنظمة الاستشعار عن بعد
SA	التطبيقات الفضائية والأرصاد الجوية
SF	تقاسم الترددات والتنسيق بين أنظمة الخدمة الثابتة الساتلية والخدمة الثابتة
SM	إدارة الطيف
SNG	التحجيم الساتلي للأخبار
TF	إرسالات الترددات المعيارية وإشارات التوقيت
V	المفردات والمواضيع ذات الصلة

ملاحظة: ثمت الموافقة على النسخة الإنكليزية لهذه التوصية الصادرة عن قطاع الاتصالات الراديوية بموجب الإجراء الموضح في القرار ITU-R 1

النشر الإلكتروني
جنيف، 2010

* التوصية ITU-R M.1796

الخصائص ومعايير الحماية لرادارات الأرض العاملة في خدمة الاستدلال الراديوية في نطاق التردد MHz 10 500-8 500

(المسألة 226/5)

(2007)

مجال التطبيق

تناول هذه التوصية الخصائص التقنية والتشغيلية ومعايير الحماية لأنظمة الاستدلال الراديوي العاملة في نطاق التردد MHz 10 500-8 500. وقد وضعت بغرض دعم دراسات التقاسم بالاقتران مع التوصية ITU-R M.1461 التي تتناول إجراءات التحليل لتقرير الملاءمة بين الرادارات العاملة في خدمة الاستدلال الراديوي وفي الخدمات الأخرى.

إن جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

أ) أن خصائص الهوائي وانتشار الإشارة وانتشار الأهداف وكشف الأهداف وعرض النطاق الكبير اللازم التي تتيح للرادارات القيام بوظائفها هي الأمثل في بعض نطاقات التردد؛

ب) أن الخصائص التقنية لرادارات الاستدلال الراديوي محددة في أهداف النظام وتختلف كثيراً حتى داخل النطاق الواحد؛

ج) أن قطاع الاتصالات الراديوية يبحث إمكانية إدخال أنماط جديدة من الأنظمة أو الخدمات في النطاقات الواقعة بين GHz 34 و 420 MHz التي تستعملها الرادارات في خدمة الاستدلال الراديوي؛

د) أن الخصائص التقنية والتشغيلية المميزة للرادارات العاملة في خدمة الاستدلال الراديوي مطلوبة، عند الضرورة، لتحديد إمكانية إدخال أنماط جديدة من الأنظمة في نطاقات التردد الموزعة على خدمة الاستدلال الراديوي،

وإذ تلاحظ

أ) أن الخصائص التقنية والتشغيلية للمنارات الراديوية البحرية العاملة في النطاق 300-9 500 MHz واردة في التوصية ITU-R M.824؛

ب) أن المعلمات التقنية لمعززات أهداف الرadar التي تعمل في النطاق 300-9 500 MHz واردة في التوصية ITU-R M.1176؛

ج) أن الخصائص التقنية والتشغيلية للمرسلات المستجيبات الرادارية المخصصة للبحث والإنقاذ (SART) والعاملة في النطاق 300-9 500 MHz واردة في التوصية ITU-R M.628.

* أدخلت لجنة الدراسات 5 للاتصالات الراديوية تعديلات عام 2009 صياغية على هذه التوصية بموجب القرار 1 ITU-R.

وإذ تدرك

- (أ) أن خدمة الملاحة الراديوية هي خدمة سلامة كما هو مبين في الرقم 10.4 من لوائح الراديو؛
- (ب) أن معايير الحماية المطلوبة تتوقف على الأنماط المحددة من إشارات التداخل؛
- (ج) أن تطبيق معايير الحماية يمكن أن يتطلب النظر في إدراج الطابع الإحصائي لتطبيق هذه المعايير وغير ذلك من عناصر المنهجية لإجراء دراسات الملاءمة (أي خسارة مسیر الانتشار). وأن زيادة تصوير هذه الاعتبارات الإحصائية قد يدرج في مراجعات مقبلة لهذه التوصية إلى جانب احتمال الكشف المطلوب عن مختلف السيناريوهات التشغيلية البحرية، حسب الاقتضاء،

توصي

1 بأن تعتبر الخصائص التقنية والتشغيلية لرادارات الاستدلال الراديوية الوارد وصفها في الملحق 1، خصائص مميزة للأنظمة العاملة في نطاق الترددات 500-8 MHz 10 500؟

2 بأن تستعمل هذه التوصية إلى جانب التوصية ITU-R M.1461 كمبادئ توجيهية لتحليل المواجهة بين رادارات الاستدلال الراديوية وأنظمة الخدمات الأخرى؛

3 بأن يستعمل معيار نسبة قدرة الإشارة المسبيبة للتداخل إلى مستوى قدرة الضوضاء الناجمة عن مستقبل الرadar، أي نسبة I/N البالغة -6 dB، بمثابة مستوى الحماية المطلوب لأغراض رادارات الاستدلال الراديو في النطاق MHz 10 500-8 500، حتى في حال وجود عدة مصادر مسببة للتداخل (انظر الملاحظة 1)؛

4 بأن تستعمل نتائج الاختبارات المنجزة لقابلية التأثير بالتدخل على رادارات الملاحة الراديوية المحمولة على متن السفن والعاملة في النطاق 300-9 MHz 9 500، والواردة في الملحق 3، في تقدير التداخل في رادارات الملاحة الراديوية المحمولة على متن السفن، علماً بأن النتائج تتناول أهدافاً غير متقلبة وأن تقلبات المجال المتقطع للرادارات (RCS) ينبغي أن تُؤخذ في الحسبان (انظر الملاحظة 2).

الملاحظة 1 – يرد المزيد من المعلومات في الملحق 2. وبشكل خاص فإن انحطاط التغطية الناجم عن المعيار المقترن لرادارات الأرصاد الجوية (%) أعلى من انحطاط التغطية في الأنظمة الأخرى للتحديد الراديوى للموقع. ويطلب تطبيق هذا المعيار على رادارات الأرصاد الجوية إلى المزيد من الدراسة.

الملاحظة 2 – موضوع تقلبات المجال المتقطع للرادار قيد الدراسة في قطاع الاتصالات الراديوية.

الملحق 1

الخصائص التقنية والتشغيلية للرادارات في خدمة الاستدلال الراديوية العاملة في نطاق التردد MHz 10 500-8 500

مقدمة

1

تعرض خصائص رادارات الاستدلال الراديوية العاملة على الصعيد العالمي في نطاق التردد MHz 10 500-8 500 في الجداول 1 و 2 و 3 ويرد وصفها. مزيد من التفصيل في الفقرات التالية.

2 الخصائص التقنية

يُستعمل نطاق التردد 10 500-8 MHz من قبل العديد من الأ Formats المختلفة للرادارات، المقامة على الأرض أو القابلة للنقل أو المحمولة على متن السفن أو المحمولة جواً. وتشمل وظائف الاستدلال الراديوى التي تؤدى في هذا النطاق: البحث في الجو وعلى الأرض، ورسم خرائط للأرض، وتتبع تضاريس الأرض، واللامحة (المجوية والبحرية على السواء)، والتعرف على الأهداف، والأرصاد الجوية (المحمولة جواً والقائمة على الأرض على السواء). وتشمل الفوارق الهامة بين الرادارات: دورات خدمة الإرسال، وعرض نطاق البث، وجود تشكييل داخل النبضة وأنماطه، وقدرات بعضها من حيث مرونة الترددات، وذروة ومتوسط قدرة المرسل، وأنماط أجهزة إرسال التردد الراديوى ذات القدرة العالية. ولهذه الخصائص كلها، فرادى مجتمعة، دور كبير في ملاءمة الرادارات مع أنظمة أخرى في بيئتها، في حين أن للخصائص الأخرى أقل على تلك الملاءمة. ويمكن افتراض أن ترددات تشغيل الرadar تتشرّب بانتظام عبر كل نطاق توليف الرادار. وترد في الجداول 1 و2 و3 الخصائص التقنية لرادارات مميزة للتحديد الراديوية لموقع وللاملاحة الراديوية المنورة في النطاق 10 500-8 MHz.

وُستعمل الرادارات الرئيسية للتحديد الراديوية لموضع العامل في هذا النطاق، في المقام الأول للكشف عن الأجسام المحمولة جواً. إذ يتوجب عليها قياس ارتفاع المدف وُبعده واتجاهه الزاوي. وبعض الأجسام المحمولة جواً صغيرة وبعضها الآخر يقع على مسافة 300 ميل بحري (~km)، وبالتالي يجب أن تتوفر في رادارات التحديد الراديوية لموضع بحساسية شديدة وقدرة كبيرة على إخماد جميع أشكال عودة الجلبة بما في ذلك الآتية من البحر أو الأرض أو بسبب هطول الأمطار. وفي بعض الحالات، يتطلّب البث الراداري في هذا النطاق إطلاق مرشد راداري.

وبسبب متطلبات البث هذه إلى حد كبير، تميل الرادارات التي تستعمل هذا النطاق إلى الاتصاف بالخصائص العامة التالية:

- تميل إلى امتلاك لها ذروة ومتوسط قدرة إرسال منخفضة إلى متوسطة (من 1 W إلى 250 000 W)، مع بعض الاستثناءات الملحوظة؟

- تستعمل عادة مرسلات مضخمة القدرة بمذبذب رئيسي بدلاً من مذبذبات القدرة. وتكون عادة قابلة للتوليف وبعضها يتسم بمحونة التردد. ويستعمل بعضها التشكيل الخطى - أو اللاخطى - FM (الزقزقي) أو التشكيل بين النبضات بتشفير الطور؟

- يملك بعضها حزماً رئيسية للهوايى قابلة للتوجيه في أحد البعدين الزاويين أو كليهما باستعمال توجيه إلكترونى للحزم؟

- تستعمل عادة قدرات استقبال ومعالجة متعددة الاستعمالات كهوايات استقبال مساعدة تطمس الفصوص الجانبية، ومعالجة قطارات نبضات الموجة الحاملة المتسبة لمنع عودة جلبة الرادار بواسطة تقنيات دلالة المدف المتحرك (MTI) أو تقنيات معدل الإنذارات الخاطئة الثابتة (CFAR) وفي بعض الحالات الانتقاء التكيفي للترددات العاملة بالاستناد إلى استشعار التداخل في مختلف الترددات؛

- كثيراً ما يكون لفرادى الرادارات عروض نبضات وترددات تكرار النبضة متعددة و مختلفة؛ فلبعض الرادارات الزقزقية خيار عروض نطاق الزرققة، ولبعض الرادارات مرنة التردد أساليب متعددة ومرنة أو ثابتة التردد. ويمكن لهذه المرونة أن توفر أدوات مفيدة للحفاظ على الملاءمة مع رادارات أخرى في البيئة.

يتمتع بعض أو جميع الرادارات المبينة خصائصها في الجداول 1 و2 بهذه الخصائص. وهذه الجداول شاملة بحيث تقدم أمثلة عن مجموعة متنوعة من أهداف الرادار، والمنصات، وأشكال الموجة، وعروض النطاق ودورات التشغيل ومستويات القدرة وأجهزة الإرسال، وما إلى ذلك الموجودة في الرادارات التي تستعمل هذا النطاق، وإن كانت لا توضح القائمة الكاملة للخواص التي قد تظهر في أنظمة مقبلة.

الجدول 1

خصائص رادارات محمولة جواً للاستدلال الراديوي في النطاق MHz 10 500-8 500

A4 النظام	A3 النظام	A2 النظام	A1 النظام	الخصائص
رادار تتبع	رادار رسم خريطة للأرض تتبع تضاريس الأرض (متعدد الوظائف)	رادار بحث محمول جواً	رادار بحث وتتبع (متعدد الوظائف)	الوظيفة
10 500-10 000	9 480 و 9 360 و 9 240	9 600-8 500	10 000-9 300	مدى التوليف (MHz)
FMCW، CW	تشكيل موقع النبضات مرنة التردد غير متسبة	نبضي	نبضي	التشكيل
kW 1,5	kW 95	(حد أدنى) kW 143 kW 220 (حد أقصى)	kW 17	ذروة القدرة الداخلية إلى الهوائي
لا ينطبق	0,3 و 0,35 و 0,4 pps 250 و 425 و 2 000 (نبضة في الثانية)، على التوالي	2,5؛ 0,5 pps 1 600 و 400 (نبضة في الثانية)	8؛ 0,285 pps 23 000 إلى 200 (نبضة في الثانية)	عرض النبضة (μs) ومعدل تكرار النبضة
1	0,001	0,001	0,0132	دورة التشغيل القصوى
لا ينطبق	0,1/0,1	0,2/0,02	0,01/0,01	زمن صعود/هبوط النبضة (μs)
أنبوبة موجات متنقلة	مغناطرون ذو توليف تجويفي	مغناطرون قابل للتوليف	أنبوبة موجات متنقلة	جهاز خرج
ضيق	ضيق	مروحى	ضيق	نمط مخطط الهوائي
صفييف مستوى	صفييف مستوى مسطح	عاكس مكافى	صفييف مستوى	نمط الهوائي
خطي	دائرى	خطي	خطي	استقطاب الهوائي
35,5	28,3	34	32,5	كسب الحزمة الرئيسية للهوائي (dBi)
2,5	5,75	3,8	4,6	عرض حزمة ارتفاع الهوائي (بالدرجات)
2,5	5,75	2,5	3,3	عرض الحزمة السمية للهوائي (بالدرجات)
°/s 90	حتى 53 مسحة/دقيقة	rpm 12 أو 6	118 مسحة/دقيقة	معدل المسح الأفقي للهوائي

الجدول 1 (تابع)

A4 النظام	A3 النظام	A2 النظام	A1 النظام	الخصائص
قطاعي: $60 \pm 60^\circ$ (ميكانيكي)	قطاعي: $60 \pm 60^\circ$ (ميكانيكي)	قطاعي: 360° (ميكانيكي)	قطاعي: $60 \pm 60^\circ$ (ميكانيكي)	نط المحس الأفقي للهواي (مستمر، عشوائي، قطاعي، إلخ)
$^\circ/\text{s}$ 90	حتى 137 مسحة/دقيقة	لا ينطبق	59 مسحة/دقيقة	معدل المحس الرأسي للهواي
قطاعي: $60 \pm 25^\circ$ (ميكانيكي)	قطاعي: $-40 \pm 25^\circ$ (ميكانيكي)	لا ينطبق	قطاعي: $60 \pm 60^\circ$ (ميكانيكي)	نط المحس الرأسي للهواي
غير محدد	dBi 5,3 عند 10°	غير محدد	dBi 7,5 عند 15°	مستوى الفص الجانبي للهواي (SL) (الخصوص الجانبية الأولى والخصوص الجانبية البعيدة)
ارتفاع الطائرة	ارتفاع الطائرة	ارتفاع الطائرة	ارتفاع الطائرة	ارتفاع الهواي
0,48	0,8 و 1,8 و 5,0	5	0,11؛ 3,1	عرض نطاق يبلغ 3 dB للترد المتوسط للمستقبل (MHz)
3,6	6	غير محدد	غير محدد	مستوى ضوضاء المستقبل (dB)
	101-	107-؛ 101-	103-	الحد الأدنى للإشارة القابلة للتمييز (dBm)
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	إجمالي عرض الزرقة (MHz)
غير محدد	(يعتمد على الترد وعرض النبضة)			عرض نطاق بث الترد الراديوي (MHz)
غير محدد	100 إلى 118	2,7؛ 0,480	0,11؛ 3,1	dB 3 -
	102 إلى 120	6,6؛ 1,5	0,79؛ 22,2	dB 20 -

الجدول 1 (تابع)

النظام ⁽¹⁾ A6b	النظام ⁽¹⁾ A6a	النظام A5	الخصائص
رسم خريطة للأرض بما في ذلك الرسم أحادي النبضة لخريطة الأرض (MGM) وشحذ حزمة دوبلر (DBS)	تجنب الطقس (WA) بما في ذلك كشف قص الريح (WS) (ملاحة)	تجنب أحطر الطقس بما في ذلك كشف قص الريح (ملاحة)	الوظيفة
9 410-9 360 و 9 360 : من التردد من نبضة إلى نبضة (MGM ≥ 6 000 قفرة/ثانية) (9 360 : تردد واحد (DBS))	9 410-9 301 : WA (نبضة إلى نبضة ≥ 2 000 قفرة/ثانية) WS : تردد واحد متكيّف	9 330	مدى التوليف (MHz)
W 150 ≥	W 150 ≥	W 150	ذروة القدرة الداخلة إلى الماء
20-0,64 : DBS ; 260-1,3 : MGM : 600 pps لنبضات عرض μs، وتتفاصل إلى 220 pps لنبضات عرض 260 μs؛ DBS : 700-1 pps لكل عروض النبضات	WS:2 ; 230-0,2 : WA : 2 000 لنبضات عرض μs وتنافق إلى 230 pps لنبضات عرض 230 μs pps 3 940-3 600 : WS	1 إلى 20 pps 9 000 إلى 180	عرض النبضة (μs) ومعدل تكرار النبضة
: 0,057 : MGM (0,024 : DBS)	0,0076 : WS : 0,054 : WA	غير محددة	دورة التشغيل القصوى
: 0,01-0,02/0,01-0,02 : MGM (0,02-0,04/0,01 : DBS)	: 0,02-0,05/0,01 : WA (0,02/0,01 : WS)	غير محددة	زمن صعود/هبوط النبضة (μs)
FET	FET	حالة صلبة	جهاز خرج
مروري	ضيق	ضيق	نمط مخطط الهوائي
صفييف مستوٰ	صفييف مستوٰ	صفييف مستوٰ	نمط الهوائي
خطي	خطي	غير محدد	استقطاب الهوائي
28,7	32	34,4	كسب الحزمة الرئيسية للهوائي (dBi)
42	4	3,5	عرض حزمة ارتفاع للهوائي (بالدرجات)
2,7	2,7	3,5	عرض الحزمة السمتية للهوائي (بالدرجات)
≥ 40 مسحة/الدقيقة	≥ 40 مسحة/الدقيقة	غير محدد	معدل المسح الأفقي للهوائي

الجدول 1 (تابع)

النظام ⁽¹⁾ A6b	النظام ⁽¹⁾ A6a	النظام A5	الخصائص
قطاعي: $15^{\pm} \text{ إلى } 135^{\circ}$ (ميكانيكي)	قطاعي: $15^{\pm} \text{ إلى } 135^{\circ}$ (ميكانيكي)	$30^{\pm} \text{ إلى } 30^{\circ}$	نط المسح الأفقي للهوائي (متواصل، عشوائي، قطاعي، الخ)
لا ينطبق	≤ 20 مسحة/الدقيقة	غير محدد	معدل المسح الرأسى للهوائي
لا ينطبق	1 أو 2 بار أفقى (ميكانيكي)	غير محدد	نط المسح الرأسى للهوائي (مستمر، عشوائي، قطاعي، الخ)
$3,7 \text{ dBi}$ عند $4,5^{\circ}$	8 dBi عند $4,2^{\circ}$	$3,4+ \text{ dBi}$	مستوى الفص الجانبي للهوائي (SL) (الفصوص الجانبية الأولى والفصوص الجانبية البعيدة)
ارتفاع الطائرة	ارتفاع الطائرة (قص الريح على ارتفاع منخفض)	ارتفاع الطائرة	ارتفاع الهوائي
	WA: ≥ 16 من أجل نبضات/نبضات فرعية ضيقّة، يتناقص إلى 0,8 من أجل نبضات/نبضات فرعية عريضة $0,8 \leq : WS$	غير محدد	عرض نطاق يبلغ 3 dB لتردد المتوسط للمستقبل (MHz)
5	5	4,0	سوية ضوضاء المستقبل (dB)
$\leq 110-$	$110-$	125-	الحد الأدنى القابلة للتمييز (dBm)
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	عرض نطاق التردد (MHz)
من أقصر نبضة إلى أطول نبضة فرعية: 0,045 : MGM : 3 dB : 7,68 : 3 dB : 0,31 : 20 dB : 59 : 3 DBS : 18 إلى 0,6 : 20 dB : 150 إلى 4,1	من أقصر نبضة إلى أطول نبضة فرعية: 0,052 : WA : 3 dB : 5 إلى 0,37 : 20 dB : 40,5 : 3 dB : 0,46 : WS : 3,28 : 20 dB	غير محدد	عرض نطاق بث التردد الراديوى (MHz)

الجدول 1 (تابع)

الخصائص	(² A7c و A7a) نظام	(² A7d) النظام	(² A7e و A7f) نظام	A8 نظام
الوظيفة	البحث على السطح وتصوير SAR	ملاحة	تصوير SAR العكسي	بحث (التحديد الراديوي للموقع) طقس
مدى التوليف (MHz)	10 120-9 380	من التردد من نبضة إلى نبضة فوق MHz 340	من نبضة إلى نبضة فوق MHz 20	9 440-9 250، مرن التردد من نبضة مقابل نبضة إلى نبضة، مراحل
التشكيل	نبضة FM خطية	نبضة FM خطية	نبضة FM خطية	نبضة FM
ذروة القدرة الداخلة إلى الهوائي	kW 50	kW 50	kW 10	kW 10
عرض النبضة (μs) ومعدل تكرار النبضة	البحث: 5 @ μs 2 000-1 600 أو 10 @ μs 10 380 تقريباً، 750-250 @ μs 13,5 :SAR	10 تقريباً 380	10 تقريباً 470 و 530 و 800 و 1 000 و 1 500 و 400 و 750 و 1 500 و 2 500 (كل عروض النبضة)	5 و 17
دورة التشغيل القصوى	(μs 13,5 μs 5) 0,010 (μs 10) 0,004	0,004	0,010	0,04
زمن صعود/هبوط النبضة (μs)	0,1/0,1	0,1/0,1	0,1/0,1	0,1/0,1
جهاز خرج	أنبوبة. موجات متعدلة	أنبوبة. موجات متعدلة	أنبوبة. موجات متعدلة	أنبوبة. موجات متعدلة
نقط مخطط الهوائي	ضيق/مروحي	ضيق/مروحي	ضيق/مروحي	مروحي
نقط الهوائي	عاكس مكافى	عاكس مكافى	عاكس مكافى	صفيف بفواصيل
استقطاب الهوائي	أفقي	أفقي	أفقي	رأسي وأفقي
كسب الحزمة الرئيسية للهوائي (dBi)	34,5	34,5	34,5	32
عرض حزمة ارتفاع الهوائي (بالدرجات)	4,0	4,0	4,0	9,0
عرض الحزمة السمعية الهوائي (بالدرجات)	2,4	2,4	2,4	1,8
معدل المسح الأفقي للهوائي	s/°1 800 و 360 و 36	s/°1 800 و 360 و 36	s/°1 800 و 360 و 36	rpm 60 أو 15

الجدول 1 (تابع)

A8 نظام	(2) A7f و A7e نظام	(2) A7d النظام	(2) A7c و A7a نظام	الخصائص
°360	10 ° قطاعي	10 ° قطاعي	10 ° قطاعي	نط المسح الأفقي للهوائي (مستمر، عشوائي، قطاعي، إلخ)
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	معدل المسح الرأسي للهوائي
°15+/°15- ميل قابل للانتقاء	ميل قابل للانتقاء °0/°90-	ميل قابل للانتقاء °0/°90-	ميل قابل للانتقاء °0/°90-	نط المسح الرأسي للهوائي (مستمر، عشوائي، قطاعي، إلخ)
dB 20	°12 dB 14,5 عند	°12 dB 14,5	°12 dB 14,5	مكثفات الفض الجانبي للهوائي (SL) (الفصوص الجانبية الأولى والفصوص الجانبية البعيدة)
ارتفاع الطائرة	ارتفاع الطائرة	ارتفاع الطائرة	ارتفاع الطائرة	ارتفاع الهوائي
16	غير محدد	غير محدد	غير محدد	عرض نطاق يبلغ 3 dB للتردد المتوسط (MHz) للمستقبل
غير محدد	5	5	5	سوية ضوضاء المستقبل (dB)
98-	يعتمد على كسب المعالجة dB 33 (MHz 100) أو dB 30 (MHz 200) من أجل نبضة مرتجلة واحدة	يعتمد على كسب المعالجة dB 17 (μs 34 dB 30) من أجل نبضة مرتجلة واحدة	يعتمد على كسب المعالجة (μs 10 dB 39,5) و (μs 13,5 dB 39,5) من أجل نبضة عودية واحدة	الحد الأدنى للإشارة القابلة للتمييز (dBm)
10	200 أو 100	5	البحث: 500 (μs 5) أو 100 (μs 10) 660 :SAR	العرض الكلي للزفرقة (MHz)
	MHz 100 زفرقة MHz 200 زفرقة		بحث (μs 5)	عرض نطاق بث التردد الراديو (MHz)
9,3	190	4,5	640 95 470	dB 3 -
12	220	7,3	730 110 540	dB 20 -

الجدول 1 (تابع)

النظام A11	النظام A10	النظام A9	المصادر
تجنب أخطار الطقس، بحث وإنقاذ، رسم خريطة الأرض	تجنب أخطار الطقس، بحث وإنقاذ، رسم خريطة الأرض	تجنب أخطار الطقس، بحث وإنقاذ، رسم خريطة الأرض	الوظيفة
MHz $30 \pm 9\ 375$	نبضة مسبقة التسخين: 9 337 و 9 339 (تسق كل نبضة تشغيلية) النبضة التشغيلية: 9 344	رادار: $10 \pm 9\ 375$ منار: 3 310	مدى التوليف (MHz)
نبضي	نبضي	نبضي	التشكيل
kW 6,0-2,5	(dBW 14) W 26	kW 25	ذروة القدرة الداخلة إلى الموجي
مثبتة عند 4 μs	μs 29-1: MHz 9 339 و 9 337 pps 220-2 200 (عتبة) من أجل كل عروض النبضة؛ -4,8 و 4,8-2,4 و 2,4-1,7 : MHz 9 344 pps 220-2 200 μs 29 و 19 و 9,6 (عتبة)	350 و 4,5 و 2,4 و 0,2 μs عند 180 و 350 pps، على التوالي	عرض النبضة (μs) ومعدل تكرار النبضة (pps)
pps 106,5	0,00043	0,00082	دورة التشغيل القصوى
زمن صعود: μs 0,3 زمن هبوط: μs 0,4	0,064: MHz 9 339 و MHz 9 337 (μs 17 مع نبضات 0,011): MHz 9 344 و 0,3/0,2: MHz 9 339 و MHz 9 337 0,5/0,5: MHz 9 344	غير محدد	زمن صعود/هبوط النبضة (μs)
مغناطرون	IMPATT ثانوي مسارى	مغناطرون عالي الموثوقية	جهاز خرج
ضيق	ضيق	ضيق و مروحي	نمط مخطط الهوائي
صفيف مسطح	صفيف مسطح	صفيف صفائع مسطحة	نمط الهوائي
أفقي	أفقي	أفقي رأسي	استقطاب الهوائي
26,7	29	ضيق: 30؛ مروحي: 29	كسب الحزمة الرئيسية للهوائي (dBi)
8,1	10 >	ضيق: 3؛ مروحي: 6	عرض حزمة الارتفاع للهوائي (بالدرجات)
8,1	7	ضيق: 3؛ مروحي: 3	عرض الحزمة السمية للهوائي (بالدرجات)

الجدول 1 (تنمية)

النظام A11	النظام A10	النظام A9	الخصائص
s/ $^{\circ}25$	s/ $^{\circ}30$	rpm 12 : $^{\circ}360$ (بعيد المدى)، 45 rpm (قصير المدى) قطاعي: غير محدد	معدل المسح الأفقي للهوائي
حجم القطاع (90° أو 120°)	قطاعي 60° أو 120°	مستمر (360°) (90°) قطاعي	نمط المسح الأفقي للهوائي (مستمر، عشوائي، قطاعي، إلخ)
غير محدد	غير محدد	غير محدد	معدل المسح الشاقولي للهوائي
حجم القطاع: $^{\circ}30 \pm$	ميل يختاره المشغل: $^{\circ}30 \pm$	غير محدد	نمط المسح الشاقولي للهوائي (مستمر، عشوائي، قطاعي، إلخ)
dBi 4,7+	dBi $^{\circ}13,9+$	غير محددة	مستويات الفض جانبي للهوائي (SL) (الفضوص الجانبية الأولى والفضوص الجانبية البعيدة)
ارتفاع الطائرة	ارتفاع الطائرة	ارتفاع الطائرة	ارتفاع الهوائي
1,0	2,0	غير محدد	عرض نطاق يبلغ 3 dB للتردد المتوسط للمستقبل (MHz)
5	2	6,5	مستوى ضوضاء المستقبل (dB)
110-	128- (حساسية الكشف بعد المعالجة)	غير محدد	الحد الأدنى للإشارة القابلة للتمييز (dBm)
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	عرض نطاق الزرقة (MHz)
:dB 3- MHz 0,5	:dB 3- 0,7 :MHz 9 339 و 9 337 0,075 و 0,150 و 0,25 و 0,4 و MHz 9 344 0,05 و 0,08	غير محدد	عرض نطاق بث التردد الراديوي (MHz) dB 3 -
:dB 20- MHz 1,5	:dB 20- 3,6 :MHz 9 339 و 9 337 0,375 و 0,8 و 1,5 و 1,8 و MHz 9 344 0,2 و 0,35	غير محدد	dB 20 -

(1) رadar متعدد الأساليب؛ مزود أيضاً بأسلوب صوت الاستفهام عند التردد 9 375 MHz، ولا يرد وصفه هنا.

(2) رadar متعدد الأساليب.

الجدول 2

خصائص رادارات محمولة على متن السفن للتحديد الراديوي للموقع في النطاق MHz 10 500–8 500

S5 نظام	S4 نظام	S3 نظام	S2 نظام	S1 نظام	الخصائص
رادار مراقبة و ملاحة على السطح	رادار ملاحة راديوية بحرية ⁽³⁾	رادار بحث على ارتفاع منخفض وعلى السطح (متعدد الوظائف)	رادار تتبع	رادار بحث و ملاحة	الوظيفة
محمولة على متن السفن	محمولة على متن السفن	محمولة على متن السفن	محمولة على متن السفن	محمولة على متن السفن، موقع تدريب على الشاطئ	نقط المنصة
9 500-9 300	$30 \pm 9\,375$ $30 \pm 9\,445$	10 000-8 500	10 500-10 000	9 600-8 500	مدى التغليف (MHz)
FMCW	نبضي	نبضة مرنة التردد ⁽⁴⁾	FMCW، CW	نبضي	التشكيل
W 1 mW إلى kW 1 (حد أقصى)	kW 50 (حد أدنى)	kW 5 (حد أقصى)	kW 10	kW 13,3	ذروة القدرة الدخالة إلى الهوائي
لا ينطبق ⁽⁵⁾ 1 000	1,2 (حد أدنى) عند 375	0,03 (حد أقصى) عند 4 000	0,24 إلى 1,0 ؛ 0,56 ؛ 35 000 إلى 19 000 ؛ 35 000 إلى 4 000	لا ينطبق لا ينطبق	عرض النبضة (μs) ومعدل تكرار النبضة (pps) 0,5 ؛ 0,1 750 ؛ 1 500
1	0,00045	0,020	1	0,00038	دورة التشغيل القصوى
غير موصّف	غير موصّف	؛ 0,028/0,03 ؛ 0,038/0,024	غير مطبّق	0,08/0,08	زمن صعود/هبوط النبضة (μs)
حالة صلبة	مغناطرون	أنبوبية موجات متقللة	مغناطرون		جهاز خرج
مروري	مروري	ضيق	ضيق	مروري	نقط مخطط الهوائي
دليل موجي بنواصل	مصنفوقة ذات شقوق	مصنفوقة ذات شقوق	مصنيف بوقى		نقط الهوائي
خطي	غير موصّف	خطي	خطي	خطي	استقطاب الهوائي
30	32 (حد أقصى)	27 (حد أدنى)	39	43	كسب الحزمة الرئيسية للهوائي (dBi)

الجدول 2 (تابع)

S5 نظام	S4 نظام	S3 نظام	S2 نظام	S1 نظام	الخصائص
20	26,0 (حد أقصى) 20,0 (حد أدنى)	1	1	13	عرض حزمة ارتفاع للهوائي (بالدرجات)
1,4	2,3 (حد أقصى) 0,75 (حد أدنى)	1,5	1	3	عرض الحزمة السمعية للهوائي (بالدرجات)
rpm 24	60 (حد أقصى) 20 (حد أدنى)	s/ ^o 180	s/ ^o 90	rpm 9,5	معدل المسح الأفقي للهوائي
°360	°360	°360 أو بحث/تبع قطاعي (ميكانيكي)	°360 (ميكانيكي)	°360 (ميكانيكي)	نط المسح الأفقي للهوائي (مستمر، عشوائي، قطاعي، الخ)
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	s/ ^o 90	لا ينطبق	معدل المسح الرأسي للهوائي
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	83+/ ^o 30- (ميكانيكي)	لا ينطبق	نط المسح الرأسي للهوائي
dB 5 (الفصل الجانبي الأول)	≤ 10 ° عند dB 9	≤ 10 ° عند dB 4 (حد أدنى)	dB 23 (الفصل الجانبي الأول)	dB 23 (الفصل الجانبي الأول)	مستويات الفصل الجانبي للهوائي (SL) (الخصوص الجانبية الأولى والخصوص الجانبية البعيدة)
مركب على الصاري أو سطح السفينة	مركب على الصاري أو سطح السفينة	مركب على الصاري أو سطح السفينة	مركب على الصاري أو سطح السفينة	مركب على الصاري أو سطح السفينة	ارتفاع الهوائي
	60 (حد أقصى)	45 (حد أدنى)	غير محدد	غير محدد	التردد المتوسط للمستقبل (MHz)
0,5	28؛ 6 (حد أقصى) (نبضة قصيرة و طويلة على التوالي)	6؛ 2,5 (حد أدنى) (نبضة قصيرة و طويلة على التوالي)	12؛ 4؛ 2,5	0,5	عرض نطاق يبلغ 3 dB للتردد المتوسط للمستقبل (MHz)
3,5	8,5 (حد أقصى)	3,5 (حد أدنى)	9	3,5	رقم ضواء المستقبل (dB)
113-	91- (حد أقصى)	106- (حد أدنى)	95-؛ 100-؛ 102-	113-	الحد الأدنى للإشارة القابلة للتمييز (dBm)
54 إلى 1,7	غير محدد	غير محدد	غير موصّف	لا ينطبق	عرض نطاق الزرقة (MHz)
غير محدد	غير محدد	4,2؛ 1,6	غير محدد	5؛ 10	عرض نطاق بث التردد الراديوي (MHz)
غير محدد	غير محدد	24؛ 10	غير محدد	16؛ 80	dB 3 - dB 20 -

الجدول 2 (تابع)

S9 النظام	S8 النظام	S7 النظام	S6 النظام	الخصائص
رادار ملاحة راديوية بحرية ⁽⁷⁾ محمولة على متن السفن	رادار ملاحة راديوية بحرية ⁽⁶⁾ محمولة على متن السفن	ملاحة وبحث محمولة على متن السفن	رادار ملاحة راديوية بحرية محمولة على متن السفن	الوظيفة نط المنشة
30 ± 9 445	30 ± 9 410	30 ± 9 410	9 500-9 300	مدى التوليف (MHz) التشكيل
نبضي	نبضي	نبضي	نبضي	ذروة القدرة الدخالة إلى الهوائي
kW 10-1,5	kW 5	kW 1,5	kW 25	عرض النبضة (μs) ومعدلات تكرار النبضة (pps)
عند 1,2 (حد أقصى) pps 375	عند 0,08 (حد أدنى) pps 3 600	0,5 و 0,18 و 0,05 عند 0,05 pps 3 000 عند 0,5 pps 1 000	0,5 و 0,25 و 0,08 عند 750 و 1 500 و 2 250	1,2 و 0,7 و 0,4 و 0,2 و 0,08 عند 1 800 و 2 200 و 600 (μs 0,08 و 1,2)
0,00045	0,0005	0,000375	0,00072	دورة التشغيل القصوى
غير محدد	غير محدد	0,01/0,05	0,010/0,010	زمن صعود/هبوط النبضة (μs)
مغنترون	مغنترون	مغنترون	مغنترون	جهاز خرج
مروري	مروري	مروري	مروري	نط مخطط الهوائي
صفييف بفواصل رقعي أو بوقي	صفييف بفواصل	دليل موجي بفواصل يُغذي من المركز	صفييف بفواصل يُغذي من الطرف	نط الهوائي
أفقي	أفقي	أفقي	أفقي	استقطاب الهوائي
30-22	30	23,9	31	كسب الخرمة الرئيسية للهوائي (dBi)
28-24	26	25	20	عرض حزمة ارتفاع الهوائي (بالدرجات)
7-1,9	0,95	6	0,95	عرض الخرمة السمية للهوائي (بالدرجات)
rpm 24	rpm 24	rpm 24	rpm 24	معدل المسح الأفقي للهوائي
°360	°360	°360	°360	نط المسح الأفقي للهوائي (متواصل، عشوائي، قطاعي، إلخ)

الجدول 2 (تنمية)

النظام S9	النظام S8	النظام S7	النظام S6	الخصائص
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	معدل المسح الرأسي للهوائي
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	نمط المسح الرأسي للهوائي
حرمة رئيسية :dBi 22 °10 ضمن < 5 dBi 3 إلى 4 dBi 10 °ضمن 10 ° 0 إلى 3 dBi خارج 10 ° حرمة رئيسية :dBi 30 °10 ضمن 10 ° 7 إلى 10 dBi 7 °ضمن 10 ° 2- إلى 7+ dBi خارج 10 °	dBi 2,9+ °10 dBi 2 ≥			مستويات الفض الجانبي للهوائي (SL) (الفصوص الجانبية الأولى والفصوص الجانبية البعيدة)
ساربة	ساربة	ساربة	ساربة	ارتفاع الهوائي
45-60	50	غير محدد	غير محدد	التردد المتوسط للمستقبل (MHz)
25-2,5	25-15	3 و 10	15	عرض نطاق 3 dB للتردد المتوسط للمستقبل (MHz)
8 إلى 4	6	6	6	سوية ضوابط المستقبل (dB)
غير محدد	غير محدد	102- (ضوابط الخلفية)	97- (ضوابط الخلفية)	الحد الأدنى للإشارة الممكن تمييزها (dBm)
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	إجمالي عرض الزرقة (MHz)
غير محدد	غير محدد	20	14	عرض نطاق بث التردد الراديوي (MHz) dB 3 -
		55	43	dB 20 -

(3) فئة المنظمة البحرية الدولية (IMO) بما في ذلك صيد الأسماك.

(4) نبضة غير منضغطة مرنة التردد شبه عشوائية.

(5) معدل الكنس الترددية (كنسة/الثانية).

(6) الفئة النهرية.

(7) فئة زوارق الترفيه.

الجدول 3

*MHz 10 500-8 500 خصائص المنشآت والرادارات القائمة على الأرض للاستدلال الراديوى في النطاق

G5	G4	G3	G2	G1	الخصائص
رادار الاقتراب والمبوط الدقيقين	رادار تتبع	رادار تتبع	مرسل - مستجيب منار اللقاء	مرسل - مستجيب منار اللقاء	الوظيفة
أرضية (متدليّة)	أرضية (متدليّة)	أرضية (متدليّة)	أرضية (محمولة على ظهر إنسان)	محمولة جواً	نقط المنصة
9 200-9 000	10 500-10 000	9 990-9 370	9 535 و 9 375 (Rx)؛ 9 310 (Tx)	9 500-8 800	مدى التغليف (MHz)
نبضي رشيق التردد	FMCW، CW	نبضي رشيق التردد	نبضي	نبضة واحدة أو مزدوجة	التشكيل
kW 120	kW 14	kW 31	W 40 إلى 20	W 300	ذروة القدرة الداخلة إلى الهوائي
0,25 6 000	لا ينطبق لا ينطبق	1 14 700 إلى 7 690	0,4 إلى 0,3 أقل من 20 000	0,3 2 600 إلى 10	عرض النبضة (μs) ومعدل تكرار النبضة (pps)
0,0015	1	0,015	0,008	0,00078	دورة التشغيل القصوى
0,02/0,04	لا ينطبق	0,05/0,05	0,10/0,15	0,1/0,2	زمن صعود/هبوط النبضة (μs)
أنبوبة موجات منتقلة	أنبوبة موجات منتقلة	أنبوبة موجات منتقلة	حالة صلبة	مغناطرون	جهاز خرج
ضيق/مروحي	ضيق	ضيق	رباعية	شامل الاتجاه	نقط مخطط الهوائي
صفيف مستوى من ثانية الأقطاب	صفيف مستوى	صفيف مطاور (دليل موجي خطى بفواصل)	صفيف دارات مطبوعة	دليل موجي مفتوح الطرف	نقط الهوائي
دائرى	خطي	خطي	دائرى	خطي	استقطاب الهوائي
40	42,2	42,2	13	8	كسب الحزمة الرئيسية للهوائي (dBi)

الجدول 3 (تابع)

G5	G4	G3	G2	G1	الخصائص
0,7	1	0,81	3؛ 20	18	عرض حزمة ارتفاع الهوائي (بالدرجات)
1,1	1	1,74	10؛ 65	360	عرض الحزمة السمعية للهوائي (بالدرجات)
s/ ^o 30-5	% 90	غير محدد	لا ينطبق	لا ينطبق	معدل المسح الأفقي للهوائي
23+/ ^o 15+ (مسوح طوريًّا)	^o 360 (ميكانيكي)	قطاعي: $\pm 45^{\circ}$ (مسوح الطور)	لا ينطبق	لا ينطبق	نمط المسح الأفقي للهوائي (مستمر، عشوائي، قطاعي، إلخ)
s/ ^o 30-5	% 90	غير محدد	لا ينطبق	لا ينطبق	معدل المسح الرأسي للهوائي
7+/ ^o 1- (مسوح تردد़يًّا)	قطاعي: $90 \pm 90^{\circ}$ ميل مصفوفة (ميكانيكي)	قطاعي: 90° ميل مصفوفة (مساحة تردد़يًّا)	لا ينطبق	لا ينطبق	نمط المسح الرأسي للهوائي
غير محددة	غير محددة	غير محددة	dBi 0 (الأول)	غير محددة	مستويات الفض الجانبي للهوائي (SL) (الفصوص الجانبية الأولى والفصوص الجانبية البعيدة)
مستوى الأرض	مستوى الأرض	مستوى الأرض	مستوى الأرض	ارتفاع الطائرة	ارتفاع الهوائي
2,5	0,52	1	40	24	التردد المتوسط للمستقبل (MHz)
غير محدد	3,4	غير محدد	13	غير محدد	عرض نطاق يبلغ 3 dB للتردد المتوسط للمستقبل (MHz)
98-	113-	107-	65-	99-	الحد الأدنى للإشارة القابلة للتمييز (dBm)
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	عرض نطاق الزقرفة (MHz)
3,6 25,0	غير محدد غير محدد	0,85 5,50	4,7 11,2	2,4 13,3	عرض نطاق بث التردد الراديوي (MHz) dB 3 - dB 20 -

الجدول 3 (تابع)

MHz 10 500-8 500 خصائص المنشآت والرادارات القائمة على الأرض للاستدلال الراديوي في النطاق

G8 نظام	G7 نظام	G6 نظام	الخصائص
أجهزة كشف سطح المطار (ASDE)	رادار الاقتراب الدقيق	مراقبة المطار/GCA	الوظيفة
أرضية	أرضية (ثابتة أو قابلة للنقل)	أرضية (متنقلة)	نط منصة
9 200-9 000 نسبة إلى نبضة مرنة على مدى 4 ترددات	9 200-9 000 (4 ترددات لكل نظام)	9 025	مدى التوليف (MHz)
NLFM بسيط وبأزواج نبضات	NLFM بسيط وبنبع نبضات	NLFM بسيط وبنبع نبضات	التشكيل
W 60	W 500	W 310,5	ذروة القدرة الداخلية إلى الهوائي
0,040 و 3,7 (منضغط إلى 0,040) 4 000	0,65 و 25 زوج نبضات 5 300 و 3 500 و 3 470 و 3 200 و 3 000 و 2 120 على التوالي	1,2 و 30 و 96 12 800 و 3 300-3 200 و 2 120	عرض النبضة (μs) ومعدلات تكرار النبضة (pps)
0,015	0,11	0,203	دورة الخدمة القصوى
نبضة قصيرة 0,12/0,02؛ نبضة طويلة 0,12/0,11؛	0,15/0,15 و 0,15/0,15	غير محدد	زمن صعود/هبوط النبضة (μs)
حالة صلبة مع مجمع	ترازنتورات	حالة صلبة	جهاز خرج
csc^2 مقلوب	مر وهي رأسى ومر وهي أفقى	(csc^2) مر وهي	نط مخطط الهوائي
صفيف منفعل	صفيفان مطاوران	صفيف نشط + عاكس	نط الهوائي
دائرى	دائرى ميامن	رأسى	استقطاب الهوائي
35	مر وهي رأسى : 36 مر وهي أفقى : 36	37,5 Tx, 37 Rx	كسب الحزمة الرئيسية للهوائي (dBi)
17	مر وهي رأسى : 9,0 مر وهي أفقى : 0,63	csc^2 إلى 20 إلى 3,5	عرض حزمة الارتفاع للهوائي (بالدرجات)
0,35	مر وهي رأسى : 1,04 مر وهي أفقى : 15	1,05	عرض الحزمة السمية للهوائي (بالدرجات)

الجدول 3 (تابع)

الخصائص	نظام G6	نظام G7	نظام G8
معدل المسح الأفقي للهوائي	s/ $^{\circ}$ 12	60، نصف الوقت (مسحة دقيقة)	rpm 60
نمط المسح الأفقي للهوائي (مستمر، عشوائي، قطاعي، إلخ)	°360	قطاعي °30	مستمر
معدل المسح الرأسى للهوائي	لا ينطبق	60، نصف الوقت (مسحة لكل دقيقة)	لا ينطبق
نمط المسح الرأسى للهوائي	لا ينطبق	قطاعي °10	لا ينطبق
مستويات النص الجانبي للهوائي (SL) (الخصوص الجانبية الأولى والخصوص الجانبية البعيدة)	7,5 في المتوسط على Tx، و2,9 في المتوسط على Rx	dBi 17 dBi 18,5	مستوي Az: 10+ ≥ مستوي El: 20+ ≥
ارتفاع المواتي	مستوى الأرض	مستوى الأرض	30 إلى 100 m فوق سطح الأرض
عرض نطاق يبلغ dB 3 للتلفي للمستقبل (MHz)	غير محدد (تقديريةً 0,8)	40	28
رقم ضوضاء المستقبل (dB)	6,5 إلى 5	7,5	3,5
الحد الأدنى للإشارة القابلة للتمييز (dBm)	غير موصّف	غير موصّف	غير موصّف
المدى الدينامي (dB)	65 من الضوضاء إلى انضغاط 1 dB	غير موصّف	غير موصّف
الحد الأدنى من عدد النبضات المعالجة في كل فاصل معالجة متماسكة (CPI)	7	6	نظام معالجة غير متماسك رباعي النبضات
إجمالي عرض الرزقفة (MHz)	غير موصّف (تقديريةً 0,8)	2	نبضة قصيرة: لا شيء نبضة طويلة: 50
عرض نطاق بث التردد الراديوي (MHz)	غير موصّف (تقديريةً 0,8)	1,1 (نبضة بسيطة)، 1,8 (NLFM) 5,8 (نبضة بسيطة)، 3,15 (NLFM)	غير موصّف 50 تقريباً 100 تقريباً
- dB 3 - dB 20	غير معروف	غير محددة	غير محددة
خصائص رفض التداخل			CFAR محلي؛ خربيطة الجلبة؛ مرشاح فضائي ثنائي الأبعاد

الجدول 3 (تابع)

الخصائص	نظام G9	نظام G10	نظام G11	نظام G12
الوظيفة	أرصاد جوية (تحديد راديوسي للموقع)	أرصاد جوية (تحديد راديوسي للموقع)	أرصاد جوية (تحديد راديوسي للموضع)	رادار متابعة
نط المنشة	أرضي	أرضي	أرضي	أرضي
مدى التوليف (MHz)	MHz 9 375-9 300	MHz 9 500-9 200	MHz 9 375	MHz 9 500-8 700
التشكيل	نبضي	نبضي	نبضي	الخطية FM نبضة
ذروة القدرة الداخلة إلى الهوائي	kW 50	kW 250	kW 35 لكل استقطاب	kW 150
عرض النبضة (μs) ومعدل تكرار النبضة (pps)	0,1 و 0,25 و 0,5 و 0,8 و 1,5 و 2,0	1 500 إلى 250	500	1 و 2 15 000-500
دورة الخدمة القصوى	0,002	غير محددة	غير محددة	غير محددة
زمن صعود/هبوط النبضة (μs)	0,05	غير محدد	غير محدد	0,05
جهاز الخرج	كلسترون أو مغناطرون	مغناطرون	مغناطرون	TWT
نط خلط الهوائي	حزمة ضيقّة	حزمة ضيقّة	حزمة ضيقّة	ضيقّ
نط الهوائي	عاكس مكافئ مع مغذى كاسغررين	عاكس مكافئي	عاكس مكافئي	مصفوف مستوٌ
استقطاب الهوائي	خطي (استقطاب مزدوج)	خطي	خطي (استقطاب مزدوج)	خطي
كسب الحزمة الرئيسية للهوائي (dBi)	46	45	40	38
عرض حزمة ارتفاع الهوائي (بالدرجات)	0,9	1,0 >	1,5	5
عرض الحزمة السمية للهوائي (بالدرجات)	0,9	1,0 >	1,5	5
معدل مسح رأسى للهوائي	من 0° إلى 20°/s	من 0° إلى 36°/s	°/s 6	°/s 300
مسح رأسى للهوائي (متواصل، عشوائي، قطاعي، إلخ)	الحجم، حجم قطاع، مستقر ومتبع	الحجم	الحجم	مستمر
معدل المسح الرأسى للهوائي	°0 إلى 20°	غير محدد	°0 إلى 90°	لا ينطبق

الجدول 3 (تتمة)

نظام G12	نظام G11	نظام G10	نظام G9	الخصائص
عشوائي	غير محدد	خطوات إلى الارتفاع التالي بعد الدوران الأفقي	خطوات إلى الارتفاع التالي بعد الدوران الأفقي أو تغيير الارتفاع عند سمت ثابت	نمط المسح الرأسي للهوائي
غير محددة	dBi 10 (الفص الجانبي الأول) dBi 0 (الفصل الجانبي البعيد)	dBi 16	dBi 26	مستويات الفص الجانبي للهوائي (SL) (الفصوص الجانبية الأولى والفصوص الجانبية البعيدة)
سوية الأرض	m 15 إلى 5	m 30 إلى 2	m 4	ارتفاع الهوائي
MHz 3	غير محدد	غير محدد	10 أو 4 أو 1	عرض نطاق يبلغ 3 dB للتردد المتوسط للمستقبل (MHz)
105-	113-	114-	110-	ضوضاءخلفية المستقبل (dB)
غير محددة	غير محددة	غير محددة	غير محددة	خسارة الاستقبال، dB
3	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	عرض نطاق الزرقة (MHz)
MHz 3	MHz 1 MHz 6	غير محدد غير موصّف 6 إلى 60 MHz - تبعاً لعرض النسبة	غير موصّف	عرض نطاق بث التردد الراديوي (MHz) dB 3 - dB 20 -

* يمكن أيضاً استعمال أنظمة رادار بخصائص مشابهة لتلك الواردة في الجدول 2 لأنظمة الملاحة الراديوية البحرية من أجل رادارات ملاحة جوية قائمة على الأرض في المطارات.

1.2 المُرسّلات

تستعمل الرادارات العاملة في النطاق 500-8 MHz 10 500 مجموعة متنوعة من التشكيلات بما فيها النبضات غير المشكّلة والموجة المستمرة (CW) والنبوضات بتشكيل التردد (المزفرقة) والنبوضات بتشفير الطور. وتُستعمل أجهزة خرج المجال المقاطع والحرزمه الخطية والحالة الصلبة في المراحل الأخيرة من المُرسّلات. وتنتجه أنظمة الرادارات الجديدة نحو أجهزة خرج الحرزمه الخطية والحالة الصلبة نظراً لمتطلبات معالجة إشارة دوبلر. علاوة على ذلك، تمتلك الرادارات التي تستعمل أجهزة خرج الحالة الصلبة قدرة خرج منخفضة ودورات تشغيل ذات نبوضات عالية. وفي أربع حالات (الأنظمة A4 و S5 و G4)، تبلغ دورة التشغيل 100% مع رادارات تحديد راديوي للموقع CW عالية القدرة تشغّل جميعها فوق 10 GHz. وثمة اتجاه أيضاً إلى استعمال أنظمة الرadar من النمط من التردد التي تكتب التداخل أو تخفّضه كما هو الشأن في بعض أنظمة الاتصالات. كما تُستعمل مرونة التردد أحياناً لتجنب عودة الجلبة ملتبسة المدى. وقد تجري إرسالات عشوائية (أو شبه عشوائية) على تردد واحد لوجة حاملة طوال فاصل المعالجة المتّسقة، بل حتى في وضع الحرزمه الكاملة للهواي أو في فترة سكونها حيث تُرسل نبوضات عديدة، أو خلال نبوضة واحدة فقط. وهذه البديل شبيهة "بالقفز بطيء التردد" و"القفز سريع التردد" في نظام للاتصالات. وينبغي أخذ هذه الجوانب الهامة لأنظمة الرadar في الاعتبار عند إجراء دراسات ملائمة.

ويتراوح عرض النطاقات النمطية للمُرسّل RF (dB 3) للرادارات العاملة في النطاق 500-8 MHz 10 500 بين 45 MHz 637 و MHz 220 بالنسبة للرادارات عالية القدرة المستعملة لأجهزة المجال المقاطع (مغناطرون).

لا تتناول هذه التوصية خصائص البث غير المطلوب.

2.2 المستقبّلات

تستعمل أنظمة رادار الجيل الأحدث عهداً معالجة الإشارة الرقمية بعد عمليات كشف المهدف والمدى والسمّت ومعالجة دوبلر. وتشمل معالجة الإشارة الرقمية عموماً تقنيات تُستعمل لتحسين كشف الأهداف المنشودة وإنتاج هذه الأهداف في شكل رموز على الشاشة. وتتوفر تقنيات معالجة الإشارات المستعملة لتعزيز كشف الأهداف المنشودة والتعرّف عليها قدرًا من كبت التداخل النبضي ذي دورة التشغيل المنخفضة (أقل من 5%) غير المتّسمن مع الإشارة المنشودة.

وتستعمل معالجة الإشارة للرادارات من الجيل الأخير نبوضات زرقافية أو مشفرة الطور لإنتاج كسب معالجة بالنسبة إلى الإشارة المنشودة وربما توفر أيضاً كبتاً للإشارات غير المنشودة.

تستعمل بعض الرادارات الأحدث عهداً صفيحة القدرة أو رادارات الحالة الصلبة معالجة إشارات القنوات المتعددة ذات دورة تشغيل عالية لتعزيز عودة الإشارة المنشودة. وتتوفر لبعض مستقبّلات الرادار القدرة على التعرّف على هوية قنوات RF ذات مستويات منخفضة من الإشارات غير المنشودة، وتأمر المُرسّل بالإرسال على هذه القنوات RF.

3.2 الهوائيّات

تُستعمل الرادارات العاملة في نطاق التردد 500-8 MHz 10 500 أنماطاً مختلفة من الهوائيّات. وتعتبر الهوائيّات. في هذا النطاق عموماً ذات حجم ملائم ولذلك فهي تتم التطبيقات التي يتسم فيها التنقل وخفة الوزن بالأهمية، وليس طول المدى. وتعمل عدة رادارات في النطاق 500-8 MHz 10 500 وفقاً لمجموعة متنوعة من الأساليب بما في ذلك أسلوب البحث والملاحة (رصد الطقس). وتقوم هوائيّات مثل هذه الرادارات عادةً بعمليّة مسح على مستوى 360° في المستوى الأفقي.

ثمة رادارات أخرى أكثر تخصّصاً وتحصر المسح في قطاع ثابت. وتستخدم غالبية الرادارات في النطاق 500-8 MHz 10 500 المصح الميكانيكي، في حين تُستعمل رادارات الجيل الأحدث صفيحة هوائيّات تمسح إلكترونياً. وتُستعمل استقطابات أفقيّة

رأسية ودائيرية. وتتراوح الارتفاعات النمطية لهوائيات الرادارات المقاومة على الأرض والمحمولة على متن السفن بين 8 m و 30 m فوق مستوى السطح على التوالي، رغم أن العديد من رادارات الملاحة الراديوية البحرية هي أقصر من 30 m.

3 خصائص تقنية وتشغيلية إضافية لأنظمة الملاحة الراديوية المحمولة على متن السفن في النطاق MHz 9 500-9 300

يمكن التمييز بوضوح، بعبارات عامة، بين الرادارات المتطابقة مع متطلبات المنظمة البحرية الدولية (IMO) (بما في ذلك تلك المستعملة على سفن صيد الأسماك) وتلك المستعملة في الملاحة الداخلية (الأهار) وتلك المركبة على زوارق الترفيه طوعياً لأغراض السلامة.

ترد في الجدول 4 مقارنات لقدرة المرسل وأعداد الرادارات للفئات الثلاث أعلاه.

الجدول 4

رادارات الملاحة الراديوية المحمولة على متن السفن

فئة الرadar	ذروة القدرة (kW)	المجموع الإجمالي
المنظمة IMO وصيد الأسماك	75 ≥	300 000 <
نهرى	10 >	20 000 >
ترفيهي	5 >	2 000 000 <

تشغل كل الرادارات تقريباً المستعملة على متن الزوارق النهرية والترفيهية في النطاق MHz 9 500-9 300. كما أن معظم رادارات IMO زوارق صيد الأسماك تشغله أيضاً في النطاق نفسه، وإن كان عدداً كبيراً من رادارات IMO يشغل في النطاق MHz 3 100-2 900.

وخصائص الرادار التي تؤثر على كفاءة استعمال الطيف، بما فيها معايير الحماية، هي تلك المرتبطة بـ هوائي الرادار والمرسل / المستقبل فيه. وتستعمل غالبية الرادارات البحرية صفير هوائيات بفواصل، بيد أن بعض رادارات زوارق الترفيه تستعمل صفير رفيع أو بوقى.

4 معلومات إضافية تتعلق برادارات الملاحة الراديوية البحرية

1.4 متطلبات الأداء وآثار التداخل

قد تعجز أنظمة الملاحة الراديوية عن الوفاء بمتطلبات أدائها إذا تسببت إشارات غير مطلوبة في كميات مفرطة من مختلف أنماط الانحطاط بسبب التداخل. وتبعداً لأنظمة المتفاولة ولسيناريوهات التشغيل المحددة يمكن أن تشمل هذه الأنماط ما يلي:

- تأثيرات الانثار، وأي إزالة تحسس أو انخفاض مدى الكشف، وزوال الأهداف وانخفاض معدل التحدث؛
- تأثيرات منفصلة، أي التداخل المكتشف وزيادة معدل الإنذارات الكاذبة.

وتصاحب أنماط الانحطاط هذه معايير حماية تقوم على أساس عتبة من قيم المعلمات، فبالنسبة لنظام لتجنب الاصطدام مثلاً:

- التخفيف المسموح به في مدى الكشف وما يرتبط به من إزالة تحسس؛
- المعدل المسموح به من فقد المسح؛
- الحد الأقصى المسموح به من معدل الإنذارات الكاذبة؛

- المعدل المسموح به من فقدان الأهداف الحقيقة؟
- الأخطاء المسموح بها في تقدير موقع هدف.

والمطلوب التشغيلي للرادارات على متن السفن هو دالة السيناريو التشغيلي. وهذا مرتبط بالمسافة من الساحل وعوائق البحر. وعلى سبيل التبسيط توصف هذه السيناريوهات بأنها محيطية أو ساحلية أو مينائية.

اعتمدت المنظمة البحرية الدولية (IMO) مراجعة لمعايير الأداء التشغيلي للرادارات البحرية². وتقرّ مراجعة المنظمة IMO، لأول مرة، إمكانية التداخل من خدمات راديوية أخرى.

وأهم ما في الأمر أن السلطات البحرية الدولية قد بَيَّنت، دون تحفظ، في آخر تحديث لاتفاقية المنظمة البحرية الدولية (IMO) لحماية الحياة البشرية في البحر (SOLAS)، أن الرadar ما زال المحسس الأول من أجل تجنب الاصطدام.

ويتعين النظر إلى هذا البيان في سياق التزويد الإلزامي لبعض فئات السفن بأنظمة التعرّف الأوتوماتي (AIS) وتعتمد هذه الأنظمة على مراجع خارجية، كالنظام العالمي لتحديد المواقع (GPS) مثلاً، للتحقق من إشارة الموقع النسي من حيث سيناريوهات تجنب الاصطدام.

غير أن تزويد السفن بهذه الأجهزة لا يمكنه مطلقاً أن يأخذ في الحسبان العديد من الأجسام البحرية، من قبيل جبال الجليد وحطام السفن وما إلى ذلك من السفن غير المزودة بأنظمة التعرّف الأوتوماتي (AIS). وهذه الأجسام هي من الأسباب المحتملة لاصطدام السفن ومن ثم ينبغي الكشف عنها بواسطة رادارات السفن. ولذلك فإن الرadar سوف يبقى النظام الرئيسي لتجنب الاصطدام في المستقبل القريب.

ومن بين أهداف الرادار الأخرى، تذكر معايير IMO الحاجة لأن يكشف الرادار المخاطر الصغيرة العائمة والثابتة، فضلاً عن مساعدات الملاحة الثابتة. وهي تتطلب الكشف عن أهداف متنوعة محددة في ثمانٍ من عشر مسحات على الأقل وبمعدل إنذار كاذب يبلغ 10⁴. وتشمل الأهداف المحددة زوارق صغيرة ذات عاكس راداري يستوفي معايير أداء IMO بالإضافة إلى عوامات الملاحة والزوارق الصغيرة غير المزودة بعاكس راداري، كل منها ضمن مدى معين³. وتستلزم المعايير أيضاً دقة المدى والتقويم الزاوي ضمن 30° و 40°، على التوالي. وهي تدعوا لإيجاد وسيلة للتخفيف الملائم للتداخل من رادارات أخرى. وتحتطلب القدرة على عرض استيانة هدفين من نقطتين على نفس التقويم الزاوي لكن بتباعد 40 m في المدى، واستيانة هدفين من نقطتين متبعدين بمقدار 2,5° في التقويم الزاوي. وهي تدعوا علاوة على ذلك إلى تقليل إمكانية تتبع هدف ما إلى أدنى حد بلداً من آخر (تبادل الأهداف) والإندار عند فقدان أثر هدف متبع، وهذا كله يؤثر على استيانة المهدف وأخطاء الموقع التي يمكن أن تتفاقم بسبب التداخل.

أنظمة الاستدلال الراديوي المستقبلية

5

من المرجح أن تكون الرادارات القادمة للاستدلال الراديوي القادرة على العمل في النطاق 500-8 MHz 10 500 مشابهة في خطوطها العريضة للرادارات القائمة الموصوفة هنا. إذ تخطط إحدى الإدارات مثلاً لنشر رادارات أرصاد جوية قصيرة المدى وقائمة على الأرض في النطاق 300-9 MHz 9 500. وستضم شبكة رادارات الطقس الدوبليرية الموزعة من أجل الاستخدام الفعال، باستعمال تشغيل حالة صلبة منخفضة القدرة، بالإضافة إلى توفير معاينة عالية للاستيانة على امتداد طبقة التربوبوسفير برمتها. أما المعلمات التقنية الأخرى من قبيل هوائي قطره متر واحد وأساليب تشغيل بدورة تشغيل منخفضة فهي متّسقة مع رادارات الاستدلال الراديوية العاملة في النطاق 500-8 MHz 10 500. والأرجح أن تتسم الرادارات المستقبلية للاستدلال

² قرار المنظمة البحرية الدولية (IMO) (79) MSC.192، اعتماد معايير أداء مراجعة لأجهزة الرادار، اعتمد في 10 ديسمبر 2004.

³ معايير الأداء المراجعة للمنظمة البحرية الدولية فيما يخص عاكسات الرادار (القرار MSC.164(78)).

الراديوى بذات القدر من المرونة، على الأقل، التي تتسم بها الرادارات التي سبق وصفها، بما في ذلك القدرة على التشغيل بشكل مختلف في قطاعات مختلفة في السمت وفي الارتفاع.

ومن المعمول توقع أن تسعى بعض التصميمات المستقبلية إلى القدرة على التشغيل في نطاق عريض يمتد على الأقل إلى حدود النطاق المستعمل في هذه الدراسة.

والأرجح أن تزود رادارات الاستدلال الراديوية المستقبلية بحوائيات توجه حزمتها إلكترونياً. والتكنولوجيا القائمة حالياً تجعل التوجيه الطوري بدلاً عملياً وجذاباً، والكثير من رادارات الاستدلال الراديوية المطورة في السنوات الأخيرة للاستخدام في نطاقات أخرى استعمل التوجيه الطوري في السمت والارتفاع على السواء. وعلى نقيض الرادارات موجة التردد (مثل النظامين 15 و 17) يمكن أن توجه رادارات الصفيف المطاور أي تردد أساسي في نطاق تشغيل الرادار إلى أي سمت وارتفاع اعتباطيين ضمن منطقة تغطيتها الزاوية. ومن المزايا الأخرى لهذه التقنية أنها تسهل المواجهة الكهرومغناطيسية في ظروف عديدة.

ويتوقع أن يكون بعض رادارات الاستدلال الراديوية المستقبلية قدرة متوسطة بنفس ارتفاع قدرة الرادارات الموصوفة هنا على الأقل. غير أنه من المعمول توقع أن يسعى مصممو الرادارات المستقبلية إلى تخفيض بث الضوضاء عريضة النطاق دون إرسالات الرادارات الحالية التي تستعمل مغناطرون أو مضخمات المجال المتقطع. ومن المتوقع إنماز هذا التخفيض في الضوضاء باستعمال أنظمة مرسل هوائي الحالة الصعبة. وفي هذه الحالة ستكون النبضات المرسلة أطول من حيث المدة وستكون دورات تشغيل الإرسال أعلى بشكل ملموس مقارنة بمرسلات الرادارات الأنبوبية الحالية.

الملحق 2

معايير الحماية من أجل الرادارات

1 معايير الحماية

1

1.1 التداخل المستمر الشبيه بالضوضاء

تتأثر الرادارات بإشارات غير مطلوبة أساساً ذات أشكال مختلفة، ويسود اختلاف حاد بين آثار الطاقة المستمرة الشبيهة بالضوضاء وآثار النبضات. إذ يلحق تداخل الموجة المستمرة من النمط الشبيه بالضوضاء أثراً مزرياً للحساسية على رادارات الاستدلال الراديوى، وهذا الأثر مرتبط بشدة هذا التداخل على نحو متوقع. وفي أي قطاع من السمت يحدث فيه هذا النمط من التداخل تكون إضافة الكثافة الطيفية لقدرة هذا التداخل إلى الكثافة الطيفية لقدرة الضوضاء الحرارية لنظام الرادار كافية للحصول على نتيجة تقريرية معقولة. وإذا كانت قدرة الضوضاء في نظام الرادار في غياب التداخل هي N وتلك الخاصة بالتداخل الشبيه بالضوضاء هي I ، تكون قدرة الضوضاء الفعلية الناجمة هي $I + N$ ببساطة.

وبالنظر إلى أن معايير حماية الرادار موضوعة عادة في قطاع الاتصالات الراديوية بالاتحاد تستند إلى التبعات المترتبة على المحفظ على نسبة الإشارة الضوضاء عودة المدف في وجود تداخل، مما يتطلب زيادة قدرة عودة المدف بالتناسب مع الزيادة في الضوضاء من N إلى $I + N$. ولا يتحقق ذلك إلا بقبول مديات قصوى أقصر على أهداف معينة، أو التضحية بأهداف صغيرة، أو تعديل الرادار لزيادة قدرة إرساله أو زيادة ناتج قدرة الفتحة. (في الرادارات الحديثة، تقارب ضوابط النظام المستقبل عادةً حد أدنى غير قابل للتخفيف بحيث تصبح المعالجة المثلثى للإشارة باتت أمراً شائعاً).

وتحتفل هذه التبعات وفقاً لوظيفة الرادار وطبيعة أهدافه. وبالنسبة لمعظم الرادارات، من شأن مستوى الضوضاء الفعلية بنحو 1 dB أن يصيب الأداء بأقصى حد محتمل من الانحطاط. في حالة هدف منفصل يقطع عرضي راداري متوسط أو وسيط

(RCS)، فإن هذه الزيادة ستختفي مدى الكشف بحوالي 6% بعض النظر عن أي خصائص تقلبات المقطع العرضي الراداري لذلك المدف. ويتيح هذا الأثر من واقع أن مدى الضاء الحر القابل للتحقيق يتناسب مع الجذر الرابع لحاصل نسبة قدرة الإشارة إلى الضوضاء (SNR) وفق المعادلة المأولة جداً لمدى الرادار. فزيادة تبلغ 1 dB في قدرة الضوضاء الفعلية مقابل عامل يبلغ 1,26 في القدرة، فإن ظل دون تعويض فسوف يتطلب من هدف منفصل انخفاضاً في مدى الضاء الحر بعامل قدره $1/1,26^{1/4}$ أو $1/1,06$ ، أي انخفاضاً في قدرة المدى تقارب 6%. وفي معادلة المدى، تتناسب النسبة SNR طردياً أيضاً مع قدرة المرسل، ومع ناتج القدرة مع فتحة الهوائي (من أجل رادار مراقبة)، ومع المجال المتlapping لرادار المدف. وعلى التبادل، يمكن التعويض عن زيادة تبلغ 1 dB في قدرة الضوضاء الفعلية بالاستغناء عن كشف الأهداف باستثناء تلك التي لها مجال راداري قدره 1,26 مثل الحجم الأدنى للهدف الممكن كشفه في منظومة حالية من التداخل، أو بزيادة قدرة مرسل الرادار أو جداء قدرته مع فتحة هوائيه بقدر 26%. وتشكل أي من هذه البديلات حد المقبولية بالنسبة لما تتطلع إليه معظم الأنظمة الرادارية، وقد تكون التعديلات مكلفة أو غير عملية أو مستحيلة، لا سيما في الرادارات المتنقلة. بالنسبة للأهداف المتقطعة، تسرى تبعات الأداء هذه على أي احتمال للكشف وعلى أي معلم للإنذارات الكاذبة وعلى أي خصائص لتقلب المدف.

تحتفل رادارات تحسب أخطار الطقس ورصد الطقس عن رادارات الأهداف المتقطعة بأن لها أهداف ممتدة، وهي المواتل عادةً، التي كثيراً ما تملأ حزمة الرادار بالكامل (وهي ضيقة عادةً إلى حدٍ ما). وفي الشكل المقابل لمعادلة مدى الرادار، تتناسب نسبة SNR عكسياً مع الجذر العكسي للمدى بالأحرى لا مع عكس الأسس الرابع له. وبالنسبة لرادار طقس يرصد مطراً يملأ الحزمة، فإن خفض المدى من أجل دقة معينة من تقدير معدل هطول المطر سيكون الجذر التربيعي للعامل 1 dB أي $1,26^{1/2}$ الذي يساوي 1,12. من ثم فإن هناك خسارة تبلغ 12% في قدرة المدى في وجود مثل هذا التداخل الذي يقابل أيضاً خسارة تبلغ 21% في منطقة التغطية. وعلى التبادل، بالنسبة لمدى معين، سيرفع التداخل (أي يحيط من) انعكاسية الطقس القابلة للفحص بحوالي 26% دون مراعاة خصائص تقلب انعكاسية الطقس.

وبالنسبة لرادارات الأرصاد الجوية، تمثل زيادة تناهز 0,5 dB انحطاطاً في المدى وتغطيه المنطقة قدره 5 و11%， على التوالي. وتقابل مثل هذه الزيادة نسبة $N/(I+N)$ لما يقارب -10 dB. لكن هذه القضية تتطلب المزيد من الدراسة.

تؤدي رادارات التصوير ذات الفتحة التركيبية (SAR) تكاملاً متّسقاً لنسبات العودة خلال الوقت اللازم لكي تعبّر RF التردد الراديوي حزمة الهوائي كل بكسل في المشهد المرصود. بوجب حركة منصة الرادار. ونظراً لأن عرض إضاءة الحزمة على الأرض يتناسب طرداً مع المدى (يتناصف عادةً مع ارتفاع منصة الرادار ويزداد مع زاوية المنطقة)، فإن عدد البصمات المتيسرة للتكميل وبالتالي كسب معالجة التكامل نسبة إلى الضوضاء يتناسبان أيضاً مع المدى. وبالقدر الذي تسمح به مرونة التصميم، تُعدّل نسبة SNR للخرج (المعالج) من التناسبية إلى عكس الأسس الرابع للمدى، السائد في هدف متlapping يرصده رادار ذو فتحة حقيقة، إلى التناسبية مع عكس الأسس الثالث للمدى. وهكذا، فإن زيادة تبلغ 1 dB في قدرة الضوضاء الفعالة، أي زيادة بعامل 1,26 في القدرة، ستطلب خفضاً في مدى رادار SAR من تضاريس أرض معينة يراد تصويرها، بعامل $1/1,077^{1/3}$ أو 1,077% أي بخسارة 7,7%. فإن سمحت القيود التشغيلية بمثل هذا الخفض في المدى، سيتسبب ذلك بدوره في تخفيض مقابل في معدل جمع بيانات التصوير. ويقع هذا الكسب على حدود المقبولية. والخيار الآخر هو رفع متوسط قدرة مرسل SAR بنسبة 26% وهو أيضاً على حدود المقبولية.

1.1.1 تجميع مساهمات التداخل

الزيادة البالغة 1 dB المشار إليها على طوال المناقشات أعلى تقابل نسبة $N/(I+N)$ قدرها 1,26 أو نسبة I/N بحوالي -6 dB. ويمثل ذلك الأثر الإجمالي المسموح به لجميع مصادر التداخل. وهو ينطبق على الاستقبال عبر الحزمة الرئيسية للرادار بالإضافة إلى الاستقبال المترافق عبر الفصوص الجانبية. لذا تتوقف نسبة I/N المقبولة من أجل تداخل شبيه بالضوضاء على عدد مصادر التداخل وهندسيتها، حيث ينبغي تحليلها ضمن سيناريو معين. وهذا ما يستتبعه الواقع أن معظم الرادارات في هذا النطاق تقريباً تخضع لأهداف الظروف المحيطة، وترصد أهدافاً غير متعاونة، ولا تستفيد من الإلطاب بما في ذلك إعادة إرسال الرزم التي

يتزايد استعمالها أكثر فأكثر باستمرار في تكنولوجيات الاتصالات. والاستشعار أساساً، بما في ذلك الرادار، هو استعمال مختلف جذرياً لطيف الراديو عن الاتصالات، ولذلك لا تعتبر نفس قواعد الحماية من التداخل مناسبة لكليهما.

2.1 التداخل النبضي

تكمية التداخل النبضي أكثر صعوبة وتتوقف إلى حد بعيد على تصميم المستقبلـ المعالج وأسلوب تشغيل النظام. وبشكل خاص فإن الكسوب الناتجة عن المعالجة التفاضلية لعودة المدف الصالح (المتبض بشكل متزامن) ولنبضات التداخل (غير المتزامنة عادة) غالباً ما يكون لها آثار هامة على مستويات معينة من التداخل النبضي. ويمكن أن يؤدي مثل هذا التداخل إلى أشكال مختلفة من انحطاط الأداء، ويشكل تقسيمه هدفاً بالنسبة لتحاليل وأختبار التفاعلات بين أنماط محددة من الرادارات. ويتوقع عادة أن تساهم الخصائص العديدة لأنماط لرادارات الوارد وصفها هنا في كبت التداخل النبضي ذي دورة تشغيل منخفضة وخصوصاً الصادر من بضعة مصادر معزولة. وتقنيات كبت التداخل النبضي ذي دورة التشغيل المنخفضة واردة في التوصية ITU-R M.1372 - كفاءة استعمال الطيف الراديو من قبل محطات الرادار في خدمة الاستدلال الراديو.

2 معايير حماية رادارات الملاحة الراديوية على متن السفن

لا يوجد بعد أي اتفاق دولي بشأن معايير الحماية المطلوبة بشأن الرادارات المركبة حالياً على متن السفن بالنسبة للسيناريوهات المحددة أعلاه. غير أن التوصية ITU-R M.1461 تحدد مستوى تنوعية التداخل/الضوضاء بمقدار 6 dB.

قامت المنظمة البحرية الدولية (IMO) بمراجعة معايير الأداء التشغيلي للرادارات المحمولة على متن السفن وتراعي هذه المراجعة المتطلبات التي وضعها الاتحاد الدولي للاتصالات مؤخراً بالنسبة للبث غير المطلوب. وتقر مراجعة IMO، لأول مرة، إمكانية التداخل من خدمات راديوية أخرى وتتضمن متطلبات جديدة فيما يتعلق بالكشف عن محددة من حيث المجال المتقطع للردار (RCS) (المقلب) والمدى المطلوب، كدالة لطاق ترددات الرادار. ويعتمد الكشف عن هدف ما على استبانته في ثمانٍ من عشر مسحات على الأقل وعلى احتمال إنذار كاذب بمقدار 10^{-4} . وتحدد متطلبات الكشف هذه في غياب جلة البحر وجرى الإهطال والتبيّر، على أن يكون ارتفاع الموجي 15 m فوق منسوب البحر.

وأهم ما في الأمر أن السلطات البحرية الدولية قد بيّنت، دون تحفظ، في آخر تحديث لاتفاقية المنظمة البحرية الدولية (IMO) لحماية الحياة البشرية في البحر (SOLAS)، أن الرadar ما زال المحسّس في المقام الأول من أجل تجنب الاصطدام.

ويتعين النظر إلى هذا البيان في سياق التزويد الإلزامي بأنظمة التعرف الأوتوماتي (AIS) الذي يقتصر على تلك السفن المدرجة في قائمة المنظمة IMO فيما يتعلق بمتطلبات الحمولة. وتعتمد هذه الأنظمة على مراجع خارجية، كالنظام العالمي لتحديد الموضع (GPS) مثلاً، للتحقق من دلالة الموضع النسبي من حيث سيناريوهات تجنب الاصطدام.

غير أن تزويد السفن بهذه الأجهزة لا يمكنه مطلقاً أن يأخذ في الحسبان العديد من الأجسام البحرية، من قبل جبال الجليد وحطام السفن العائم وما إلى ذلك من السفن غير المزودة بأنظمة التعرف الأوتوماتي (AIS). وهذه الأجسام هي من الأسباب المحتملة لاصطدام السفن ومن ثم ينبغي الكشف عنها بواسطة رادارات السفن. ولذلك فإن الرادار سوف يبقى النظام الرئيسي لتجنب الاصطدام في المستقبل القريب.

وقد أفضت المناقشة المكثفة مع السلطات البحرية، بما في ذلك المستعملون، إلى وضع متطلب تشغيلي مفاده أنه لا يمكن قبول أي تداخل يمكن التحكم به بالتنظيم وذلك أثناء جميع الرحلات البحرية.

وغضون ذلك، فإن النهج المتبّع هو القيام باختبارات لتحديد ما يمكن أن تقبله الرادارات المحمولة على متن السفن حالياً من حيث نسب التداخل إلى الضوضاء (I/N) كدالة لاحتمال الكشف (انظر الملحق 3).

الملاحق 3

نتائج اختبارات التداخل

1 اختبارات نسبة التداخل إلى الضوضاء (I/N) في الرادار

قبل اعتماد معايير IMO المراجعة، أُجريت اختبارات رادارية في الولايات المتحدة والمملكة المتحدة لتحديد قابلية تأثير رادارات الملاحة الراديوية المحمولة على متن السفن في الوقت الراهن من مختلف أشكال التداخل.

استعملت الاختبارات رادارات تعمل في نطاقي التردد S وX. ويجري البحث هنا في اختبارات النطاق X (MHz 9 500-9 300) فقط. وُتُعرض نتائج الاختبارات في شكل احتمال الكشف كدالة نسبة التداخل إلى الضوضاء (I/N) فيما يتعلق بكل نمط من مصادر التداخل.

ويجدر ملاحظة أنه لا توجد أي مواصفات للاتحاد الدولي للاتصالات أو مواصفات متفق عليها دولياً لمستقبلات الرادارات البحرية ولذلك ليس هناك ما يدعو للدهشة من وجود طائفة واسعة من خصائص المستقبلات العاملة في هذه البيئة التشغيلية. وتعكس نتائج الاختبارات هذه الطائفة وتشير إلى استمرار تراجع احتمال الكشف بارتفاع مسمى التداخل وإلى "نقطة القطع" على السواء بحيث لا يمكن المستقبل من قبول المستوى المحدد من التداخل.

وهذه الاختلافات حقيقة وهي قائمة في الرادارات العاملة حالياً.

1.1 خصائص رادارات محددة خاضعة للاختبار

ينتمي كلا الرادارين، المشار إليهما D وE إلى فئة رادارات المنظمة البحرية الدولية (IMO). ولم يُختبر أيٌ من رادارات الزوارق الترفيهية. والقيم الاسمية للمعلمات الرئيسية للرادارات مستقاة من وثائق الموافقة على النمط التنظيمي ومن كتيبات المبيعات والأدلة التقنية. ويستعمل رadar الفئة E مضخماً/كاشفاً خوارزمياً في تصميم مستقبله، أما رadar الفئة D فيستعمل مضخماً لوغاريتmic متبعاً بكاشف فيديوي منفصل. وفي جميع الرادارات لم يجر تشغيل ضبط زمن الحساسية (STC) أو ثابت الزمن السريع (FTC) من أجل الاختبارات.

وخصائص الرادارين D وE معروضة أدناه في الجدولين 5 و6.

الجدول 5

معلمات الرادار D

القيمة				المعلمة
$10 \pm 9\,410$				(MHz)
30				(kW)
96	48	24-3	1,5-0,125	(nmi)
1,0	0,85	0,175	0,070	عرض النبضة (μs)
390	775	1 550	3 100	تردد تكرار النبضة (PRF) (Hz)
6	6	22	22	عرض نطاق IF (MHz)
غير معروفة				رفض الاستجابة الخامشية (dB)
5,5				رقم ضوضاء النظام (dB)
غير معروفة				عرض نطاق التردد الراديوي (MHz)
24/48				معدل مسح الهوائي (r.p.m.)
1,2				عرض حزمة الهوائي الأفقية (بالدرجات)
25				عرض حزمة الهوائي الرئيسية (بالدرجات)
أفقي				الاستقطاب

الجدول 6
معلومات الرادار E

القيمة			المعلمة
$10 \pm 9\,410$			(MHz)
30			قدرة النبضة (kW)
96-48	24-6	3-0,125	المدى (nmi)
0,80	0,25	0,050	عرض النبضة (μs)
785	1 800		تردد تكرار النبضة (PRF) (Hz)
3	20	20	عرض نطاق RF (IF) (MHz)
غير معروفة			رفض الاستجابة الخامشية (dB)
4			سوية ضوضاء النظام (dB)
غير معروفة			عرض نطاق التردد الراديوي (MHz)
25/48			معدل مسح الهوائي (rpm)
2,4/1,25			زمن مسح الهوائي (s)
2,0			عرض حزمة الهوائي الأفقية (بالدرجات)
30,0			عرض حزمة الهوائي الرأسية (بالدرجات)
أفقي			الاستقطاب

2.1

سمات كبت التداخل في مستقبل الرادار

يستخدم كلا الرادارين مجموعة دارات ومعالجة إشارة لتقليل التداخل من رادارات أخرى في نفس الموقع. ويستخدم كلا الرادارين E و D وسائل ربط من نبضة إلى نبضة ومن مسح إلى مسح لتقليل التداخل من رادارات أخرى. ولا تتوفر في الرادارين تقنيات ثبات معدل الإنذار الكاذب (CFAR). ويرد وصف تقنيات تقليل التداخل هذه في التوصية .ITU-R M.1372

3.1

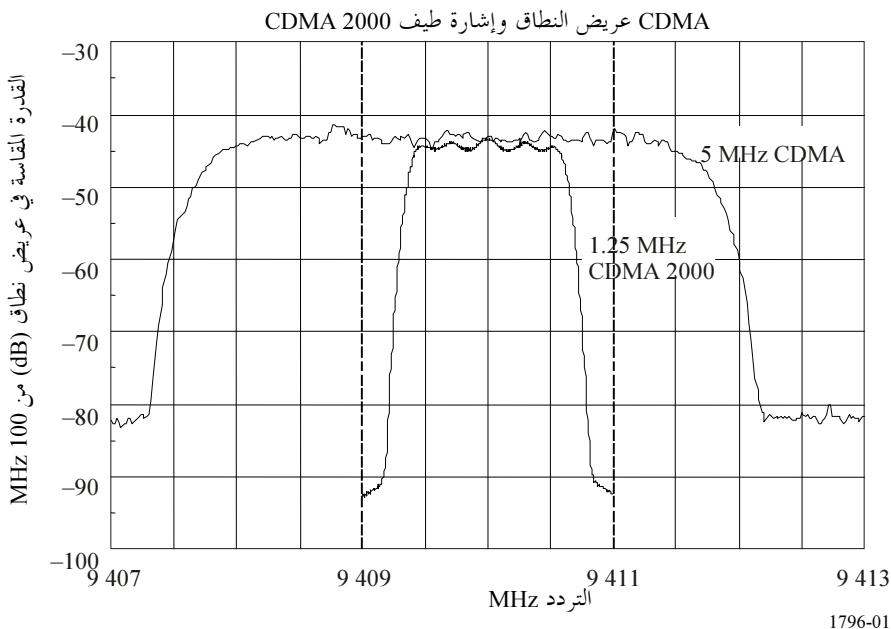
الإشارات والأهداف المتداخلة

تشمل الإشارات المتداخلة نبضات ومهانفة رقمية متنقلة. ويحاكي مصدر النبضات دخل التحديد الراديوي للموقع. واستعمل عرضاً نبضة يبلغ $1 \mu s$ و $2 \mu s$ مع ترددات PRF تساوي دورتي تشغيل $0,1\%$ و 61% . بينما يحاكي مصدر المهاونة الرقمية المتنقلة إشارتي CDMA تنويعتين إحداها بعرض نطاق 5 MHz والأخرى بعرض نطاق 1,25 MHz.

كان البث عند تردد التوليف مع التردد التشغيلي للرادارات ومبوبة مع الأهداف الجارية محاكاهما. وتبيّن أطيف بث إشارتي CDMA المتداخلتين في الشكل 1 أدناه.

الشكل 1

إشارة CDMA التسويقية



4.1 توليد هدف غير متقلب

استخدمت مجموعة من مولدات الإشارات الموجية العشوائية (AWG)، ومولدات إشارات التردد الراديوية، وتشكيلية دارات منفصلة، وحاسوب شخصي محمول، ومكونات ترددات راديوية أخرى (من كبلات وقارات ومضممات وغيرها)، لتوليد عشرة أهداف متساوية التباعد على امتداد نصف قطر قدره ثلاثة أميال بحرية (~5.6 km) ولها نفس مستوى قدرة التردد الراديوية. وجرى تعديل مستوى القدرة في الأهداف المصطمعة إلى أن بلغ احتمال كشف الهدف نحو 90%. وتحدد نبضات الأهداف العشرة التي يطلقها كل رادار جميعها ضمن زمن عودة واحد من تدريبات الرادار قصيرة المدى، أي ضمن "كتمة" واحدة. وهكذا فإن النبضات تحاكي عشرة أهداف على امتداد نصف القطر، أي اتجاه زاوي وحيد. ولتعديل أوضاع العرض حددت قدرة التردد الراديوية في مولد الهدف عند مستوى بحيث تكون الأهداف العشرة كلها مرئية على امتداد نصف القطر في لوحة مؤشر موقع النبضة (PPI) ووضع مفاتيح تحكم فيديو الرادار في أوضاع تشغيل عادية. وقد تم التوصل إلى قيم خط الأساس لوظائف البرمجية التي تحكم في معايير لمعان ودرجة لون وتبابن الهدف والخلفية من خلال عملية اختبار من قبل العاملين القائمين بالاختبار ومساعدة من المصممين والبحارة المحترفين من لديهم الخبرة في تشغيل هذه الأنماط من الرادارات على متن سفن من مختلف الأحجام. وعمجرد تحديد هذه القيم استُخدمت طوال مراحل برنامج اختبار ذلك الرadar.

5.1 نتائج الاختبار

1.5.1 الرادار D

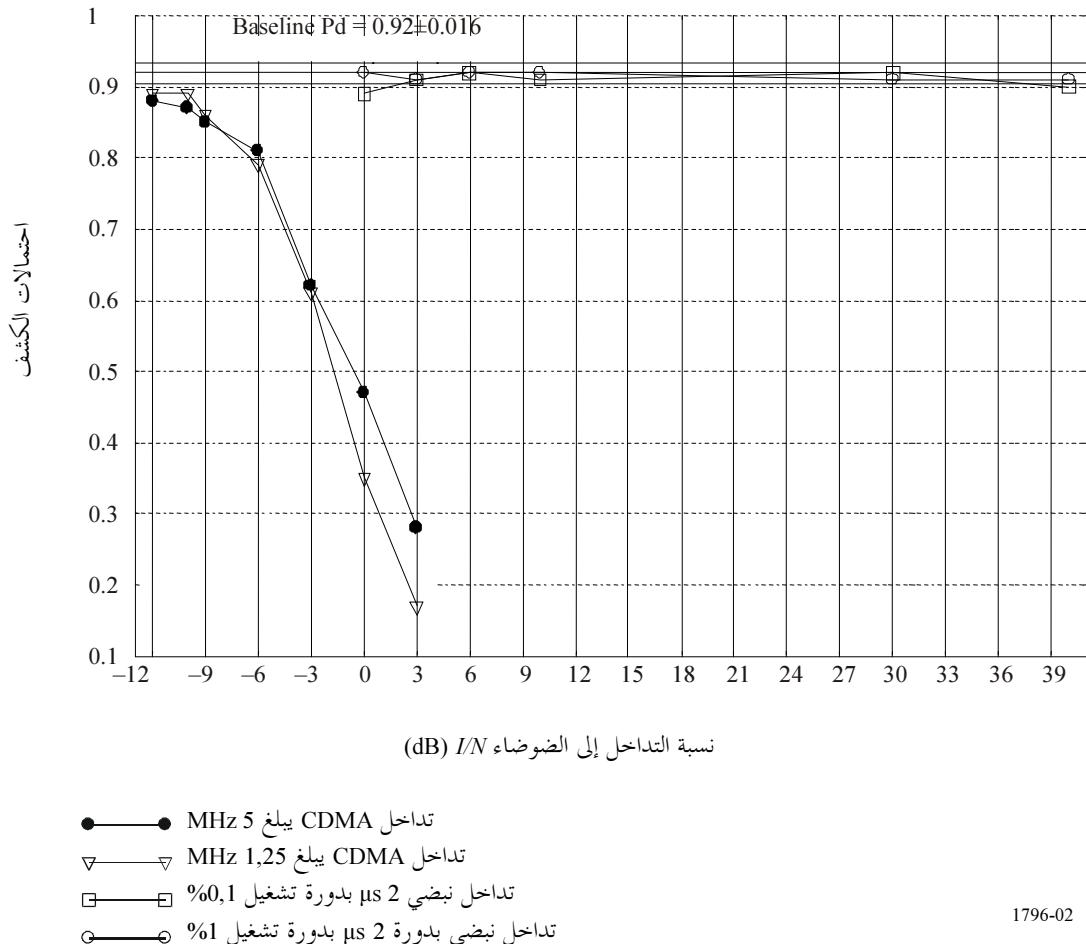
بالنسبة للرادار D كان من الممكن رصد تأثير الإشارات غير المطلوبة على الأهداف منفردة. وبالنسبة لكل إشارة غير مطلوبة يمكن تعداد التناقض في عدد الأهداف المرئية على لوحة PPI كلما ازداد مستوى النسبة I/N . وجرى تعداد الأهداف عند كل مستوى I/N لكل نمط من أنماط التداخل. كما جرى تعداد احتمالات كشف الأهداف، P_d ، عند خط الأساس قبل بداية كل اختبار. ونتائج الاختبارات التي أجريت على الرادار D مبيّنة في الشكل 2 أدناه، الذي يبيّن احتمال كشف الهدف، P_d .

مقابل مستوى I/N لكل نمط من أنماط التداخل. وخط الأساس، P_d ، في الشكل 2 هو 0,92 حيث شريط خطٌ سيعينا 1 مقدار 0,016 فوق تلك القيمة ودونها. ويلاحظ أن كل نقطة في الشكل 2 تمثل ما مجموعه 500 هدف منشود.

الشكل 2

منحنيات P_d في الرادار D

الرادار D



يبيّن الشكل 2 أن احتمال كشف الهدف P_d ، باستثناء حالة التداخل النبضي، قد انخفض دون خط الأساس P_d المستخدم في هذه الاختبارات ناقصاً الانحراف المعياري لقيمة I/N التي تتجاوز -12 dB لإشارة CDMA غير المطلوبة.

2.5.1 الرادار E

بالنسبة للرادر E كان من الصعب حساب التناقض في الهدف P_d عند حقن التداخل في مستقبل الرادر. وتسبب التداخل في خبو جميع الأهداف بنفس المعدل أياً كان موقعها في سلسلة الأهداف. ولم يكن من الممكن جعل فرادي الأهداف "لتحفي" بزيادة قدرة التداخل وتعداد الأهداف المفقودة لحساب احتمال الكشف P_d . ولذلك فإن البيانات المأخوذة للرادر E تعكس ما إذا كان ظهور جميع الأهداف يتأثر أم لا عند كل مستوى I/N لكل نمط من أنماط التداخل. وبيانات الرادر E موجزة أدناه في الجدول 7.

الجدول 7

الرادر E يتعرّض للتداخل النفاذ CDMA المبوب

CDMA 2000 MHz 1,25	CDMA MHz 5	نسبة (dB) I/N
لا تأثير	لا تأثير	12-
لا تأثير	لا تأثير	10-
لا تأثير	لا تأثير	9-
أهداف معتمة	أهداف معتمة	6-
أهداف معتمة	أهداف معتمة	3-
أهداف غير مرئية	أهداف غير مرئية	0
أهداف غير مرئية	أهداف غير مرئية	3
أهداف غير مرئية	أهداف غير مرئية	6

تبين البيانات الواردة في الجدول 7 أن إشارات النفاذ CDMA غير المطلوبة قد أثرت على إمكانية رؤية الأهداف من جانب الرادر E على لوحة PPI عند مستوى I/N قدره -6 dB. وعند هذا المستوى كانت درجة لمعان الأهداف على لوحة PPI أعمى بشكل ملحوظ من حالتها عند خط الأساس. وعند مستويات I/N تساوي 0 dB فأكثر، عتمت الأهداف بحيث إنما لم تُعد مرئية على لوحة PPI.

وبالنسبة للرادار E، فإن التداخل النبضي المبوب بمقدار 2,0 μs ودورات تشغيل بنسبة 0,1 و 0,01% لم يؤثر على إمكانية رؤية الأهداف على اللوحة PPI عند أعلى مستوى I/N ، والذي كان بمقدار 40 dB.

6.1 موجز نتائج الاختبارات

أجريت اختبارات على رادر الغرض منها أن تحدد، بالنسبة لرادارات ومصادر تداخل معينة مستوى I/N "لا يتأثر" من التداخل (أي أن الرادر يشغل في ظروف خط الأساس). ولوحظ وأو اعتبر بمتابة أهداف في هذه الاختبارات بعض عودات الرادر غير المعالجة المعروفة عموماً باسم "ومضات" أو "فيديو خام".

ومستوى "عدم التأثير" هذا يوصف على اعتباره نسبة احتمال كشف قدره 90 في المائة يُوجز فيما يلي في شكل نسبة التداخل إلى الضوضاء I/N لكل رادر ولكل مصدر تداخل. والنتائج موجودة في الجدول 8. وقد يكون تقرير الكمية المقبولة من التداخل لهذه الأنماط من الرادارات مسألة ذاتية إلى حد ما وذلك بسبب حدة بصر وخبرة عامل الرادر الذي يراقب لوحة PPI ويعد الأهداف ويقدر درجة لمعان الأهداف ذاتها. ولكن، نظراً لتصميم الرادر، لا توجد وسيلة أخرى لإجراء هذه الاختبارات سوى أن يقوم العامل/المختبر بمراقبة الأهداف على لوحة PPI في الرادر.

الجدول 8

موجز النتائج

الرادار E	الرادار D	مصدر التداخل
40+	40+	نبضي 0,1
40+	40+	نبضي 1,0
9-	10-	CDMA 2000 MHz 1,25
9-	12-	CDMA MHz 5

و جدير باللحظة أن هنالك ثلاثة تأثيرات أخرى من التداخل تُخفيض من الفعالية التشغيلية في رادار ما. و كمثال لذلك توليد "أهداف كاذبة". والرادارات المحمولة على متن السفن والتي جرى اختبارها لا تحتوي عموماً على معالجة "معدل إنذار كاذب ثابت" (CFAR).

و تبيّن نتائج هذه الاختبارات، عندما يتجاوز بث أجهزة تستخدم تشكييلات رقمية وتكون موجّهة نحو رادار من النمط المختبر هنا مستوى نسبة I/N قدرها -6 dB، أن بعض الرادارات بدأت أهدافها تعم أو تختفي أو بدأت تولد أهدافاً كاذبة. وبالنسبة لرادارات أخرى عند مستوى I/N هذه ظهرت هذه التأثيرات فعلاً. ولا يُوصى، في الوقت الراهن، بأي مستوى مطلوب من I/N في أي سيناريو معين يختلف عن المستوى المحدد أصلاً (أي $I/N = -6$ dB).

ولا يتميّز أيٌ من الرادارات المختبرة إلى فئة الروارق الترفيهية. وتمثل هذه الفئة من الرادارات أكبر فئة في حد ذاتها من حيث العدد (هنالك حالياً أكثر من مليوني وحدة في شتى أنحاء العالم). ورادارات فئة زوارق النزهة لا توفر فيها تسهيلات لتجنب التداخل التي تتوفر في الرادارات D و E وقد تتطلب المزيد من الحماية لكي تتمكن من تلبية متطلباتها من حيث تجنب الاصطدام.

وتبيّن الاختبارات أن بإمكان الرادارات تحمل التداخل النبضي ذي دورة الخدمة المنخفضة عند مستويات I/N مرتفعة وذلك بسبب إدراج جملة دارات لتخفيف التداخل بين رادار وآخر وأو معالجة الإشارة. وقد تبيّن أن تقنيات تخفيف التداخل بين رادار إلى رادار التي تعتمد اقتران المساحة مقابل النسبة ونسبة مقابل النبضة ومعالجة معدل إنذار كاذب ثابت (CFAR) الموصوفة في التوصية ITU-R M.1372 تعمل على نحو ملائم. ولكن نفس التقنيات لا تعمل على تخفيف البث المستمر أو دورة التشغيل العالية التي تبدو شبيهة بالضوضاء داخل مستقبل الرadar.

و بما أن معظم الرادارات البحرية العاملة في النطاق 300-9 500 MHz متماثلة إلى حد بعيد من حيث التصميم والتشغيل، فمن غير المتوقع أن يكون هنالك اختلاف كبير عن معايير الحماية المشتقة من أجل الرادارات التي استُخدمت لهذه الاختبارات. ولذلك فإن نتائج الاختبار هذه ينبغي أن تتطبق على رادارات متماثلة أخرى تعمل أيضاً في النطاق 300-9 500 MHz.

وينبغي للسلطات التي ترغب القيام بدراسات تقاسم، بهدف احتمال التقاسم الممكن في النطاقات المعينة، أن تستخدم هذه النتائج على سبيل الاسترشاد، علماً بأن نتائج الاختبار المعروضة في الفقرتين 5.1 و 6.1 وخصوصاً في الجدول 8 كانت على أساس أهداف غير متقلبة. فإذا أجريت اختبارات على أساس أهداف متقلبة فالأرجح أن تُسفر عن نتائج مختلفة.
